廣州女[illegible]茶會

[illegible]女衛士[illegible]花[illegible]在[illegible]街[illegible]月已[illegible]各界諸君[illegible]今因同學[illegible]女衛士由[illegible]於四月[illegible]一日[illegible]往[illegible]山街[illegible]十三號二樓居時[illegible]一月[illegible]光[illegible]之[illegible]也[illegible]人[illegible]務[illegible]人[illegible]
[illegible]十六年四月三十日

一萬三千三百二十六號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

FRIDAY MAY 13th 1927.

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & TSENG HSIAO FONG,

Established 1880.

◎本報特別啓事

一◎成立年限　◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有七年
二◎宗旨　◎本報宗旨注重實業教育
三◎總經理　◎陳仁嚴
四◎總編輯　◎(正)李煥桑　(副)曾曉峰
五◎編輯兼發行所　◎新嘉坡哥旁實得力十一號至十三號
六◎德律風　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

◎本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
◎外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各國每份加六占
◎無論本坡外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報郵等費一齊匯下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例
◎豪登全年告白之費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明照免後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

上海新到局書

上海三民公司

最近出版之

蔣介石集

內有

戎裝便裝乘馬玉照五幅

最近發表的言論

傳記——幼年時期、求學時期、革命時期、經商時期、北伐時期——軼事

歷年來的演講詞

功克江蘇滬時的詳情

全書四百餘頁

每部定價八角

特價六角四占

外埠函購須加掛號郵費三角

南洋總經售處　星洲　上海書局

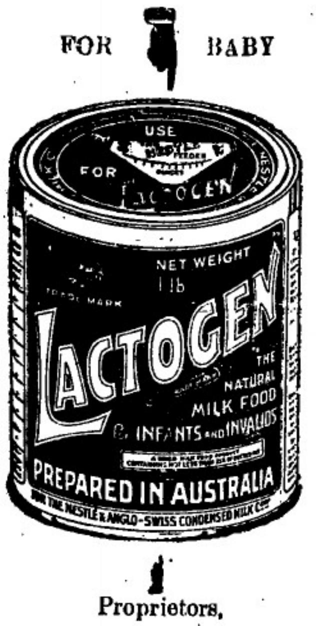
分售處

吉隆坡　中華第一商店
柡城　明明書局
怡保　中國書局
安順　三利公司

星洲水仙門十三號中華酒店後進樓上　上海書局披露

▲緊要！緊要！

諸君嬰兒之健康如何？請今日起帶勸吐精代乳料一罐回家用代母乳勿請醫生全世界賢慧之母親均用以請即加入有思想之父母之列即購一罐試之各處均有出售



Proprietors,

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

發行者冷實打英瑞煉乳公司

本公司設星洲　檳城　吉隆坡　怡[illegible]

寰球華名

界字通告寰球埠名一書用上圖地球也為商標係潘景南彙輯黃容[咏]校對業經在英政府註册別人不得冒效翻印如經查出定當以法律究法

寰球埠名為利便商業編譯五洲交通口岸中國廿二行省南洋群島四千餘地名華英對照一目了然檢查轉譯甚為便利

▲每册定價一元五角

石叻分售處
大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
牛車水永盛表庄
合豐街通商書局
怡保 會豐商店
吉隆坡 廣衛生號
檳城 祥源金舖
本坡 中華公司
巴城 大世界公司
發行 石叻大馬路一百八十九號潘景南
民國十六年九月十日

◉臺灣銀行開復營業廣告

啓者敝行前因日本內地風潮牽動以致暫時休業藉資清理賬部今幸各種問題經蒙政府主持得以圓滿解決准於陽曆五月九日開復照常營業嗣後來往各項業務定必格外通融以酬盛意貴客光顧無任歡迎此佈

一九二七年五月九日 新嘉坡臺灣銀行謹啓 書冊

○購藥須知

啓者萬金油一品乃予家常用之藥舉凡家人之患大小痛病內外各症均以此施治效如桴鼓惟近來向本埠各藥店購買此油間有數間不顧商德之小藥店竟以他家冒混之品相代幸予用虎標萬金油已非一日認識分明自難受騙但向彼調換彼則謂此油係文虎君之弟出來配製藥力之佳與虎標者同等語予以彼已無虎標藥油可賣而又以魚目混珠指鹿為馬捏造謊言疑惑顧客心其鄙之極即他去不料彼無良小人反飭笑譏罵備極揶揄回家靜坐思從中來竊以虎標各藥風行南洋一帶無論婦孺皆所認識彼貪利奸商猶欲掩耳盜鈴以售詭計然則遠自祖國販來之參茸鹿桂丹膏丸散詎非全數假者其誰信之即彼所售生熟各藥非假亦即次貨無疑矣故予欲大多數顧客免受欺騙起見特將其中黑幕揭而出之以告同儕凡吾人如欲向藥店購買各種藥品請先試買虎標萬金油如彼以贗品相示則其店中所有之貨必係全假萬不可向彼交易而致受騙也 書冊

民國十六年五月十二日 主忠一敬啓

●敬告知交

逕啓者朱巽行先生之靈柩茲據家人報告擇定夏曆四月十五日搭鑑煙筒輪船運柩回國凡有知交屆時希往執紼致送俾盡友誼為荷特此奉聞

謹擇四月十五日十二點鐘由布利申律朱宅發引直至丹戎巴吉

曾紀宸 黃祝丹
薛中華 羅承德
鄭靄宸 林紫昭 謹啓
鄭佩宸 朱沃堂

民國十六年五月十二日 書三

●本報特別啓事

啓者本報總編輯周君南石離職回國自本日起特請李君煥燊為本報正總編輯曾君曉峯為副總編輯特此通告

民國十六年五月十二日 本報謹啓

新聞提綱

閻錫山逮捕共產……汪精衛將被革斥
革命軍佔領安慶……楊森部進攻武漢
王永江有組閣說……奉軍津浦路佈防

●晉閻亦捕共黨

△本報本日上海專電 山西督辦閻錫山。亦開始逮捕共產黨黨員。

●革命軍復佔安慶

▲張作霖在津浦南段佈防

△本報本日上海專電 國民革命軍前日「十一日」佔領安徽省城「安慶」。

△本報本日上海專電 北伐軍在安徽北境轉戰甚力。

△本報本日上海專電 張作霖集中兵力于津浦路南部。預備抵抗革命軍。

●汪精衛將被革斥

△本報本日上海專電 南京國民政府。將下令革除汪精衛官職。并開除汪之黨籍。

△本報本日上海專電 國民黨對汪精衛四月十六日之通電。知不可挽回。態度轉為嚴厲。

●楊森進攻武漢

△本報本日上海專電 楊森率軍由重慶抵宜昌。進攻武漢。

●蔣介石財政不充

△本報本日上海專電 蔣介石方面。財政甚為竭蹶。擬籌大宗款項。以利進行。

●吳鐵城任工人部長

△本報本日上海專電 陳銘樞有復任第十一軍長說。

△本報本日上海專電 吳鐵城在甯就工人部長職。

●奉張擬命王永江組閣

▲劉培緒被俘

△本報本日上海專電 張作霖擬命王永江組閣。王未應允。

△本報本日上海專電 靳雲鶚部將劉培緒被奉軍俘獲。業已解京暫收押於順承王府。聽候張作霖處置。

●英國要求賠償漢案損失

▲共美金兩百萬磅……

十二日上海路透專電 英國要求關于一月三日在漢口之美人。被刦掠及損失財產之賠償費。共兩百萬金磅「約合中國兩千萬元」。

●中西報紙對張伯倫之批評

▲北京東方時報表示不滿……

▲倫敦金融時報謂中國潮流已有轉機……

○十二日北京路透專電 北京東方時報批評張伯倫云。張伯倫已表示在政治上受重大之失敗。漢口。九江。鎮江等處。暴動者實繁有徒。而國民政府置之不問。外人之血。已洒於南京。婦人被加以污辱。房屋受刦掠。而國民政府仍置之不問。張氏乃表示各國之渙散。使人信為不能聯合。英政府已發覺信任陳友仁之錯誤矣。然而近則似乎以為蔣介石當能較佳。又是相同之重大的錯誤。

○十一日倫敦路透專電 金融時報批評張伯倫爵士對中國方面之聲言。謂讀張氏重溫近來所發生之事實。深信中國潮流。已有轉變。殊非虛語。刻下陳友仁氏。已不能保存半點權力。可望有一種最有効力之合作事宜出現。在此合作之中。英國代表定佔重之位置。此實可為中國賀者也。現在時局中。吾人仍可稱為更難者。惟合作之願望機會。已告增進。而忍耐與策略之繼續。又將報酬吾人之努力。使英國之威嚴。將來仍永遠存在是也云云。

●英電中之中國戰事

▲戰爭側重安徽方面……

▲蔣介石重佔安慶……

○十一日英京羅比無線電 因上海形勢。已恢復原狀。上海租界。已于十日起解嚴。中國各處。尚有些微戰事。聞張作霖軍隊。已侵入湖北。蔣介石軍隊。再佔安慶。已將九江共黨驅逐。故蕪湖對面之長江北岸。正在爭持中。而六安。巢湖。和州一帶。不久將有大戰云。

●荷艦離滬時情形

▲由丹肯氏檢閱……

○十一日上海路透專電 荷蘭巡洋艦蘇門答臘號內之防衛兵隊。當該艦啟輪再繼續其世界旅行時。由丹肯將軍檢閱丹肯將軍將荷蘭防衛隊此次協助維持租界內秩序之工作。表示非常感佩云。

●英國在華牧師全體退出

▲希望不久即能重來……

○十一日倫敦路透專電 倫敦浸信會牧師團。謂中

▶畢爾丹石絨有限公司◀

製造一切石絨用品 如石絨打蔴包粗膩油 及綿打包 高壓力與低壓力之打包 唧筒打包 石絨蒸鍋墊 高壓力連接物 軟管帶等 應有盡有 質料優異

新加坡 檳榔 吉隆 怡保

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Singapore, Penang Ipoh and Kuala Lumpur.

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀斑立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因連行而而有風塵色者洗之可以除退時疫流行用此水洗入衣巾能免傳染之虞其他頭目痛痿身體困倦等症用此花露水拂拭自然使長精神兼去面上癢頭火氣異味想都文雅閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試驗之方知言之不謬焉

可由各有代理購買

Obtainable At All Dealers

緞峇鵠及慶全公司

INDENTING AGENTS

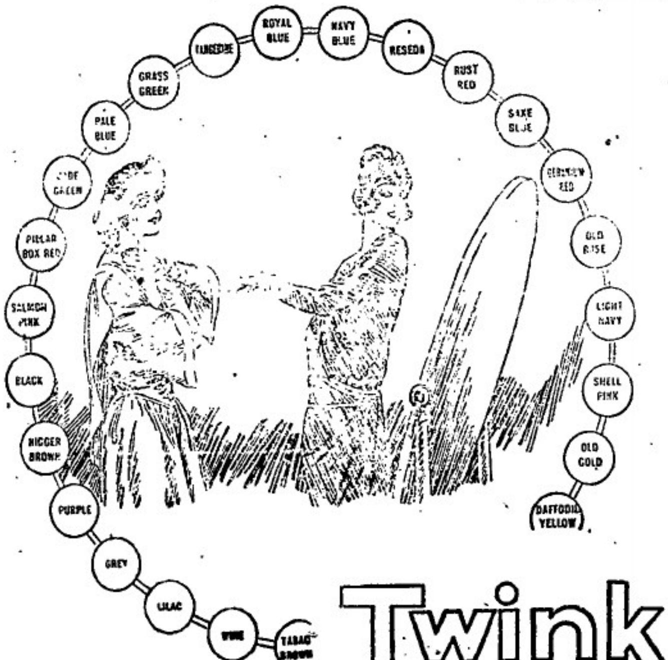
Barker & Keng Chuan

Singapore.

民國十六年一月三日

從前所用之洗染用品現已不適于用惟（突文克）乃最新之染料試從二十四種可愛之顏色而選擇之並不麻煩僅放入小量之熱水中則可將污物洗淨且即已染成矣（突文克）染料乃無數化學師經驗所得之結果英倫利華兄弟有限公司出品也

各商店均有出售



Twink

CLEANS AND DYES AT THE SAME TIME

LEVER BROTHERS LIMITED, Port Sunlight

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

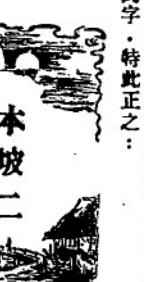
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

●毅力 (一新)

凡人在社會上辦事：必要有一種毅力：然後事乃可成：若始雖奮勇：後則懈怠：未見其能有成者也：人之有毅力與否：於何見之．於其畏難與否見之：蓋畏難則苟安：苟安則敷衍：謂其事之克底於成：吾不信也：

古今中外之偉大人物．所以能立大功：建大業者：得由毅力所致：吾人處事：若能持以毅力：則庶乎其可矣：

(更正)昨日短評(以助司舟之人)句：司字誤作同字．特此正之：



●武吉三馬宏樹膠有限公司在倫敦開常年大會

本坡自由西報載：該報十一日倫敦專電云：武吉三馬宏樹膠有限公司：在倫敦開常年大會：主席斐特君宣述該公司去年所以損失之故．係有二十五萬磅樹膠被人竊去所致云：

●海峽殖民地總醫生返叻

海峽殖民地總醫生卜洛氏．前曾請假五個半月返國．前往意大利遊歷：現在由英返叻：卜氏由英乘坐飛機：前往埃及開羅城：以抵巴斯垃：然後乘船前往哥倫坡：轉來叻地：其夫人於則去年九月間：經已返叻云：

●發勵學社添聘教員

小坡發勵學社：本學期學生：非常擁擠：而日來登門求學者：尙有其人：該社爲應付有志求學者之需求起見．特再擴充教室：增設班級：添聘林叅天先生爲日夜班教員：教授國語商業之等科：查林君係浙江麗水縣人：畢業於浙江省立商業專門學校：曾任麗水縣立學校及杭州愛華女校教員多年：學識經驗：爲人所稱貸：國語尤其所長：此次就聘該社：未始非該社之幸也：(感稿)

●檳城牙醫被羅里車撞斃

上星期日：檳城有牙醫生王江：在路上被一巫人司機之羅里車相撞倒地後：該車復向路之右邊駛行：又將另一路人撞倒：該牙醫入醫院未幾：旋即殞命：[illegible]

●搜獲非法文件

巡長迪更生君：得接線人之報告：於四月十五晚八時許：率領警探多名：前往鬱蘭路附近之瓊人學校之教員房室內：搜獲有過激之文件．即將該教員拘返捕房：以私藏不法文件：控之於案：昨日由二堂法官波爾氏提訊．首由巡長迪更生君到案作證云：該校離鬱蘭約四英里：係在張永福君膠園附近：所搜獲之文件．內有汪精衛演說詞云云：後法官以被告實犯私藏包含直接或間接宣傳或趨向與殖民地有防碍之文件之罪　判將案詳臬核奪：

●被竊報緝兩則

樹乳商閩人梁某：在五代大宮街開設商店：據赴捕房報稱：昨日晨早四時至八時之間：被匪徒盜去本坡紙幣一千九百七十元：疑爲同店人李丁所竊：請爲偵緝：

又西人有：寓於鴨濃路斐酒店中：昨日被人盜去坡紙一千零七十五元：疑爲一瓊人工役所竊：即赴捕房報告：請爲偵緝云：

●有何仇恨

粵人黃德：於本月四日下午八時許：在皇后街被人毆擊：不知所因何故：昨日十一時：行經直門街：又被華人七名：其中有粵人三名：閩人一名：其餘三人：則不知其姓名：粵人三名者．爲萬福成：蘇葵錦：陳沛仔：閩人一名爲吉甯．彼等要之於道：先用鎗禁止聲：復以刀刺傷其臂胸背三部：現在中央醫院調治：並請警察爲之緝究：惟受傷頗重：恐有性命之虞：容探續誌：

●無禮被控

閩人陳乞：因對樹膠限制局員無禮：被控於案：昨日三堂官訊：尙未判結云

●持械行搶之猖獗

僑生閩人陳某．在歡樂園內作小營業者：昨夜十二時許：在二馬路大葛街口：被擊人一羣：各持鎗械：向之搜索：結果取去珠寶及現銀一百七十一元：據赴捕房報稱．彼認識二人：一則持鎗：一則持刀：其餘尙有五名：則不能認識：請爲緝究云：

●自縊不成

日前有某華人在峇粟魯街某屋：懸樑以圖自盡．嗣爲同居人察覺：登即將其解救：得以無恙：後爲差將其拘去．以自殺之罪：控之於案云：

●輪船又被比帝斯灣海盜刼掠

▲被刼去之銀一萬元…

實得力西報載十一日香港專電云：三白輪船公司之輪船黃埔號．由廣州開往上海．於行約閱一日後．抵[illegible]欵一萬元：船長及船上職員：被迫登岸：後乃放之同船．俾令繼續開往上海云：

●持械彩劫

合夫洛律門牌四百七十號之閩人沙商陳某：投區報案：謂於昨晚九時半：有閩人五名：各持利械：入室行刼：計刼去珍寶及現銀二百五十一元：又被該盜用刀刺傷其右臂：彼云彼尙能辨識匪人面目：現已存案請緝矣：

●楊樹莊等之擁蔣宣言

▲南京海陸軍軍事會議之結果

南京通訊：南京中央黨部國民政府蔣總司令鈞鑒：漢口分送中國國民黨中央執監各委員：唐總指揮：長沙何軍長：劉軍長：武勝關劉軍長：李副軍長：葉副軍長：武昌張副軍長：西安馮總司令：太原閻司令：成都劉軍長：田軍長：雅州劉軍長：重慶賴軍長：海軍各艦隊司令：中師旅團長勛鑒：全國各報館．各省農工商學兵各團體暨國內外各級黨部各同志各同胞均鑒：自本黨誓師北伐．賴總理之靈：同志之力：時僅九月：肅清長江：收復甯滬：國內軍閥：祇餘奉張：帝國主義者在華之勢力：亦根本動搖：本黨之黨綱政策：正以次期其實現：不圖中東兩路武裝同志正當惡戰苦鬥之際．武漢方面竟有少數叛黨黨員：勾結中國共產黨．爲阻碍北伐摧殘國民黨之陰謀．挑撥煽亂：手段百出：近讀中央監察委員聯名護黨救國通電中所舉各節：以及吳監察委員敬恒提出共產黨連結容納於國民黨內之共產黨員有謀叛證據案：凡中國共產黨與本黨叛黨黨員及本黨跨黨份子甘受外人指使：不利國民黨：及毀壞本黨中心人物信仰：妨害國民革命之所爲．罄竹難書：令人髮指：尤可痛者：所謂武漢中央黨部與國民政府：乃爲共產黨與二三跨黨份子：承鮑羅庭意旨所支配把持：舉武漢今日之一切機關：皆由徐謙等少數中央執行委員自由召集之聯席會議：更由此會議產生之擴大聯席會議：所召集之所謂第三次全體中央執行委會議所產出：其爲非法：毫無根據：已經中央監察委員會通電一一指明：故今日之所謂武漢中央黨部與國民政府：質言之：中國共產黨所假國民黨招牌以爲發號施令之機關而已：其一切僞令之非法無效：固不待言：而其企圖以共產主義代替三民主義：以實現於今日經濟落後之中國：而亡吾黨：尤非集合國人一致反對：不足以救民命而遏亂源：湘鄂近日之恐怖現象：國人共見：是而可忍：何以爲黨：何以爲國：今既建都金陵．國民黨之中央黨部與國民政府：亦已於本月十八日在南京成立：自應請武漢及散在各地之中央執行委員即日蒞甯開會：解決黨國大計：其甘於破壞國民黨以及妨碍國民革命：確實有據之一切共產分子：及跨黨分子：應請中央黨部悉照中央監察委員會彈劾之：悉予查辦：凡我同志：請認清此次對武漢爭鬥：非人與人的問題：乃國與黨的生死問題：國民革命成敗的問題：既爲國民黨與共產黨之爭：亦即三民主義與共產主義之爭：事既顯明：則凡眞正信仰三民主義者：無論何人均當擁護：反之破壞國民黨：即爲吾黨之仇敵：妨碍北伐：即爲反國民革命：此等反動份子：皆當視爲叛黨賣國之奸人：羣起攻擊：無少寬顧：故清黨運動：實爲今日剷除北伐障碍重要工作之一：蓋不清內奸：即不能討賊：自古已然：今尤切迫也．樹莊等不忍見總理手創之中國國民黨：亡於共產黨之手：更不忍見垂成之國民革命．一旦爲少數不肖分子而敗壞之．爰於本月三十日南京陸海軍軍事會議中：一致爲下列之議決：即(一)擁護南京中央黨部：及國民政府：恢復黨權：(二)擁護四月二日中央監察委員會建議案．(三)否認武漢由非法擴大聯席會議所產出之所謂第三次執委會議議決案：及其由此產出機關之一切命令：(四)歡迎武漢及各地純粹國民黨之中央執監各委員來甯：(五)打倒破壞國民黨及國民革命之共產分子：及一切叛黨賣國的黨員：(六)陸海軍團結：一致完成北伐：以上六項：樹莊等誓以忠誠：求其實現：黨國不亡：繫於此彼．謹此宣言：惟內外同志及全國同胞實共鑒之：再此次會議：適値軍事緊急：各軍長多是前方督師：餘如三八兩軍所派代表：因到甯逾期：未及出席：又第二十二川四各軍長：遠在川康：亦未及與會：特此聲明：國民革命海軍總司令楊樹莊：東路總指揮第一軍軍長何應欽：東路前敵總指揮白崇禧：第二軍副軍長魯滌平代表李強：第四軍軍長李濟深：黨代表陳可鈺：第五軍軍長李福林代表王若周：第六軍長程潛代表李南屏：第七軍軍長李宗仁：黨代表黃紹雄：第十軍軍長王天培：第十四軍軍長賴世璜：第十七軍軍長曹萬順：第二十軍軍長楊森代表段遠謀：第二十一軍軍長劉湘：黨代表李仲公：第二十五軍軍長周西成：黨代表靜遜濱：第二十六軍軍長周鳳岐：第二十八軍軍長鄧錫侯代表刁廣學：第三十三軍軍長柏文蔚：第三十七軍軍長陳調元．黨代表范熙績：第四十軍軍長賀耀祖：黨代表李因．第四十二軍軍長李燊：新編第一軍軍長譚曙卿：新編第五軍軍長葉開鑫：國民革命軍總司令朱紹良：總參謀張羣：兵站總監俞飛鵬：各處處長葛敬恩馬文車劉紀文陸福廷胡承裕等：

又南京發表金漢鼎等呈將電云：總司令鈞鑒　敬禀者：昨奉鈞座由南京來電　敬諭中央黨部暨國民政府於本月十八日在南京成立：遙瞻旌旗：護衛與[illegible]

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

星洲營業公司　亞結樓廿四號

五月十三日樹膠股份行情報告

Name of Estate	股價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	一	亞侖比	三二	三
Alor Gajah	一	亞羅加查	三零五	三
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四七五	四六五
Ayer Hitam	五	峩也希覽	四七五二	四六六
Ayer Kuning	一	峩也官寧	九七	九
Ayar molek	一	峩也摩力	二八五	二八
Ayer Panas	五	峩也拼拿士	一四二五	四
Bagan River	二	巴眼河		
Belau	一	巴有	四二五	四
Balgownie	一	[illegible]	四二五	八
Bassett	一	巴色	一四五	一三五
Batu Lintang	一	巴刀連登	一六	一五
Betford	一	別佛	一一五	
Brogas	一	布路加士	一五二	一五
Brunei United	五	聯合布路乃	六五	五
Bukit Jelutong	一	布結些路東	一二一	一九
Bukit K. B.	一	布結實備	五五	五
Bukit Katil	一	布結加地	一二一	一一八
Bukit Kepong	二	布結實榜	二六	二五
Bukit Timah	十	布結振馬		
Changkat Serdang	五	曾吉士登	一零二五	一零一
Colensburgh	一	哥連士北	四六	四五
Connemara	一	干你馬拿	二九	二八
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	基連你利	三	二九
Hamilton	一	咸米路敦		
Haytor	五	希刀	一五	一四九
Indragiri	五	[illegible]	一二二	一二
Jeram Kuantan	五	[illegible]	一九	一八
Jimah	一	失麻	二八五	二七五
Kamasem	二	加馬臣	七	六九
Katoyang Bahru	一	加刀[illegible]	四	三九

Name of Estate	股價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Kedah	一	吉打	四七五	四六五
Kempas	二	甘巴士	九五	九四
Kluang	五	[illegible]老雲	八五	八四
Kuala Sidim	一	瓜拉昔店	四二五	四一五
Kundong	一	[illegible]	四七五	四六
Lunas	五	[illegible]拿士	四零五	四
Malacca Pinda	一	馬六甲拼打	二九	二八
Malakoff	二	[illegible]	五	四九
Mandai Tekong	一	[illegible]	八	七
Mayfield	二	[illegible]	四五	一四三
Melville	一	[illegible]		
Mentakab	二	[illegible]	六二	五九
New Scudai	二	[illegible]	三一	三
New Serendah	二	[illegible]	五	四九
Nyalas	五	[illegible]	一二五	二四
Pajam	五	巴[illegible]	二九	二八
Parit Perak	一	巴[illegible]	五五	五四
Perak River Valley	一	[illegible]	三	二九
Pengkor	一	[illegible]	一五	一四
Radella	五	[illegible]	一一	一零九
Sandycroft	二	[illegible]	三二	三
Sungei Bagan	二	宋[illegible]巴[illegible]	四五	四四
Sungei Tukang	一	宋[illegible]刀[illegible]	一四	一三
Tambalaks	一	[illegible]	一六	一五
Tapah	十	打巴	三五	三三
Teluk Anson	五	[illegible]	一六	一五七五
Temerloh	一	[illegible]	一四五	一三
Trafalgar	二	打花加	二一	二
Ulu Benut	五	烏路[illegible]	七五	七
United Malacca	一	[illegible]馬六甲	二七五	二六
Ulu Pandan	一	烏路[illegible]丹	一四	一三
Utan Simpan	一	烏丹[illegible]	四九	四七

上海

五洲大藥房

人造自來血

論人身之寶

[illegible]

大瓶二元 [illegible]十二元

勒肺呼吸香膠

[illegible]

每盒一元 每打拾元

清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養者也[illegible]

每瓶一元 每打一十元

南洋總代理　石叻　庇叻　垻羅　會豐商店

扯旗放砲聲名雙桃煙

紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No.1

正庄 法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者次嘗之便永為伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

五代天宮 新榮成　勿巷 振源號　大坡大馬路 振源興號

水仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　小坡大馬路 安東莊號

山仔頂 泰泉成號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅總代理人緞心公司謹啟

△最佳之紅毛灰廣告△

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

(在英京註冊)　唯一代理人義利洋行謹啟

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

老實話

藥為治病之物；治病有效：則價值自然發展：此經驗序程：顯然可見者也：本號創造人箭標藥品以來：歷年餘矣：疊蒙購用　諸君：嘖嘖稱道：功效如神：叉蒙　貴報及汕頭各報：謄揚報端：成績彰彰：在人耳目：本號不敢妄自菲薄：以負　各界嘉獎　盛意：因是藥料愈加認眞：製煉愈加謹慎：總期　貢獻於世：有藥到春回之效：此心始慰：茲值春去夏來；寒熱交接：疾病易生：敢掬　敬告：本號千金油：衛正驅邪：外傷內感：食擦皆宜：八仙丹：消鬱導滯：悶渴躁煩：隨服而愈；頭痛粉：清熱解毒：立止昏眩：萬寶油：散積袪風：兼理跌打：其餘主治：詳列仿單　各界諸君：請嘗試之：

新加坡松柏街萬寶興大藥房啟

各埠均有代售

婦女難容

大便秘結之毒禍其身者便閉非但失其康健且面容將減其美麗矣是以逐日大腸有序則疾病頭痛之病由自去肝腸上升膽汁不調口氣穢濁及皮膚搔痒等患自必消除淨盡貞等功力首推紅色清導丸也

[illegible]如湖南鳳凰縣[illegible]先生來函云[illegible]人之母[illegible]姪女皆患大便閉滯腹脹悶之苦均服用紅色清導丸實著奇效[illegible]紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向[illegible]坡萬興[illegible]韋廉士醫生藥局函購每一瓶[illegible]六角每六瓶三元郵力在內

中華各處軍人之得獲身體康壯精神充足者

皆由服用韋廉士大醫生紅色補丸而來也

[illegible]頭暈嘔吐等症治愈[illegible]陸軍[illegible]張晉三先生來函[illegible]歷充十二師下級軍官數年操勞過度身體異常衰弱時患頭暈嘔吐等症[illegible]中名醫[illegible]治[illegible]藥多種仍未除根及[illegible]服韋廉士大醫生紅色補丸之後[illegible]且身體[illegible]強[illegible]白病莫侵[illegible]

[illegible]精神魄力大倍曩昔[illegible]水口埠[illegible]團第一隊副隊長[illegible]染餘慶先生者該處[illegible]函云鄙人[illegible]服務[illegible]公共[illegible]及[illegible]不[illegible]力為之今年已六十有[illegible]皮鬆髮白呈秋[illegible]之態幸有友人介紹試服韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]奇效[illegible]力大倍[illegible]昔[illegible]老還童[illegible]扶元之妙藥也

軍少將之謝函

陸軍少將[illegible]

天下馳名補身健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向[illegible]韋廉士大醫生藥局函購每一瓶[illegible]一元[illegible]五角每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸 DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

叻報俱樂部

譯述

●日本教育概況（一）（醫堂譯）

原文載美國政治學會出版之雜誌中：著者華爾摩氏：曾任華律濱大學校長：此文爲考察日本教育所作：今特介紹於此：以供國人之參考：

日本發達神速之原因不一：而其國人之努力於西方民族之科學．藝術．及工業等：尤値吾人之特別注意：日人設立小學：創辦大學：並視國內環境及其特別情形：而謹慎採納歐美之方法：日人東方民族也：故其經驗必爲吾人所樂聞：而其學制之研究．必能予吾人以教訓：

著者擬於本篇畧述其對於日本教育各方面之觀察：普常教育：特別教育．專門教育（商：工：農：）中等教育：及大學教育：

一．普常教育

依日本學制：兒童六歲入小學：受普常教育六年：所習科目爲修身：國文：數學：本國地理：本國歷史：圖畫：音樂：及體操等：普常教育完畢後：學生得入中學受五年之中等教育：其科目爲修身：日本文學及支那文學：英文：德文：或法文：地理：歷史：數學：自然科學：物理：化學：法學通論：經濟要旨：圖畫：音樂：及體操：

小說

●悲思（一）（葉時修）

合城路上的遊人漸漸散了：只剩下我一個人獨立在覓濱烟殘照裏：頓感着一縷凄絲似的初春薄暮的淒涼：撩撥我的心弦：激起了無邊的悵惘：這時一線殘光從紅雲裏露了出來：映着這灰色的城牆：映出最後一剎那的紅潤：不一會：遠遠的一片迷濛縱橫飄在天際的一條假綫似是長江裏升騰：受着斜暉的映射幻成片片彩霞嫋嫋地升入天空．我依着城堞：極目西望：默默地看着那血一般鮮紅的夕陽漸漸地沉沒到地平線下去了：那朵朵的彩霞也隨着起了重大的變化：由紅而紫：由紫而灰暗：此時景物已罩上一層模糊：鐘山也只是一個黑色的影子：直立的高峯變入一片蔚藍的薄霧：天上已滿閃着星光：城裏呢：已是萬家燈火的時分了：

天涯飄泊的我：對着眼前一片蒼茫茫像身在煙波既冥的大海裏：我想到了我那年老的雙親：想到了和我一般飄泊天涯的兄弟：才想到了兩年前死於時疫的二哥：想到了……

浪漫談

●娶妾之利益（映霞）

家有萬貫：金銀成庫：怕來不及用：娶幾個妾：便能助你用盡：

娶妾娶德：娶妾娶色：有了天仙似的妾：便是戴綠頭巾擔保：

若是個快樂的家庭：要使家庭革命：娶了妾：便能掀起舞風波：打打鬧鬧：多麼快樂：

娶了青樓女子爲妾：省得在外面攤酒擺場一筆浪費：

●新打倒口號

打倒實世界：可解決八世稀奇古怪：形形色色的花樣：

打倒生殖器：可省娶妻：討小：吊膀：吃醋等麻煩

打倒飯碗：可省造反：

打倒棺材：可長生不死：

打倒醫師：可免病痛：

打倒嘴吧：可省討飯求乞之苦：

打倒臭蟲：可免夜裏吃苦：

打倒廚房：可免吃飯：

詩龍曰：最好是打倒地球：可以免除世間的一切糾紛：

軼聞

●姊妹共夫之艷聞（二）（蕙蓮）

姊曰：前旨已定：如米成飯：是爲今生註定之事：不可違也：妹悲恨轉加曰：如是吾寧死而不嫁：姊曰：然則妹將如何：妹曰：今吾二人不久即天各一方：妹今願死姊前：以免他日去受一番苦辛：言已遽取掉上之剪：欲自刎咽喉：姊急奪剪擲於地下：而抱之曰：妹勿是輕生：吾與愛妹共效娥英：妹始收淚曰：若得與姊如是周旋：即是重生父母：但無策可玉成耳：姊即與妹耳語移時：妹頗有喜色：是夜吉時將至：姊正欲易衣服時：忽猝然昏倒：口吐白沫：聲似羊鳴：時新郎久已佇立禮堂：祗盼知同入同行結婚大禮：衆賓客濟濟一堂：莫不翹首而待：故女父母急萬分：是時次女伍攸告母曰：今姊已得瘋病：不能與婿客成禮：當此良辰：豈可空過：不如以吾代姊爲新人：以彌補吾之缺：則吾等各得其宜：況吾姊妹二人：容貌相似：衣服均可易著：但能守口如瓶：外人決不知也：時女父母在皇急中：遂將次女盛粧而出：與新郎成禮：送入洞房：三日後：姊疾亦愈矣：以前指天畫地：信口謾罵：至是已頓止：

雜談

●徵婚奇聞（二）（綠衣）

某女士平日雖喜拍照：但其倩影留存於外間者絕少：無從可得：此眞大困難之事：在女士之意：以爲向伊求婚之男子：果無純潔之愛情爲前提：則一見第一函：必狂喜女士不已：對於第二函中之徵婚條例：當然無心及此．況欲履行此條例：又非易事：誰願受此無情之煩累哉：反之尖有純愛情而能始終不變而能對者之男子：則多方設法：以覓女士之玉照：有向經紀各照相館求覓：有侈報徵求：然有若干男子：竟由攝照相器：暗隨於女士左右：以得攝取之機會：女士預料此徵婚條例發佈以後：如有小像遺流於外間：則價値騰之而珍貴：果然：有某照相館存有女士三年前之小像一幅：有人以數百金購之：女士並於意在此十日內．四方遊覽：以便欲當選者有攝取之機會：但行蹤無定：藉試對方有無對着自攝之心：待十日已滿：僅得二百數十幅：較諸捧到求婚函數：不及七分之一：可見此六分皆以中途知難而退：此今年二月間：亦爲當時研的盛道之一事．然女士用心之苦：於此可見：聞其結果：猶未揭出：良以選擇精審之故也：（完）

雜俎

●駢錦（靈者）

仲向徐君墳上挂：　　捧出冰心三尺劍：
莫教張季聽前過：　　踏來雲外一肩秋：
百丈光芒去寸香：　　覓到人間氣凜凜：
萬端盤錯付雙肩：　　慶來友誼託丁丁：
嗚馬笑他嚴床視：　　延陵公子心曾許：
實羅容我寄閒吟：　　石室仙人事可疑：

滑稽談

●滑稽問答（鄭有光）

▲救國的妙法

（問）現在一般愛國的份子：眼看得貴中華民國弱到這樣田地：不由得天天嚷着救國救國：在於什麼主義什麼主義：更是多得一塌糊塗：但是直弄到如今：還是效果毫無：所以現在要請教一個簡而易行效驗最著的救國妙法：來供大家的實行：

（答）貴中華民國：本是一個古老的農業國：近年農業不振：以致農產物減少：這就是貴中華民國致弱的大原因：所以現在要大家起來救國：一定先要振興農業：使農業物增加纔好：但是農業的振興是靠肥料的：——人們的糞肥料愈多：農產物自然愈加增多：這是一定的道理：所以要救貴中華民國：——必先振興實業：要振興實業：——先要增多肥料：要增多肥料：——那末只好請四萬萬的的造糞機器：開特別快車：加工製造：每天每人多出一大堆：這就是簡而易行效驗最著的救國妙法呀：

詩界

●百字令　春雨閒步（葉時修）

綠陰如水：擁扶疎荒草：一庭嘉樹：小鳥枝頭如有語：要勸春風留住　杜宇聲聲：鵑鵑何在：等是天涯客：芳菌小步．閒觀布穀催句：一抹修行濡濡：迷離曲徑：正好支節去：爲惜年華容易擲：怕聽晚紅深處：古柏叢中：亂楊影裏：春色籠簾戶：雲煙低罩：游絲迷却歸路：

●與諸友過瑞于上人圓通禪室夜話（蔡伯毅）

一龕燈火佛無言：閒坐清宵月滿軒：詩句偶從閑夜得：天懷當與道人論：漏殘漸覺心無物：況靜淡然氣入元：風葉鳴窗搖上下：併來耳孔和鐘聲．

●題公度先生人境廬詩草（前人）

聲情激越吼滄海：氣骨高騫未茫詩：點雅得齒收足：人才如香散家山：囘頭風雨傷鴟鴞（劉詩原佚句先生戶曾出使德奧遭因某事中止）
實有：直古詩……

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百二十元
四人座四輪掣動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機	每輛二千五百卌五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座篷車	每輛二千二百六十元
小篷車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛弍千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四
德律風三〇五〇號

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註冊

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號(聯東銀行)

水火險

中國人之保險事業欲彰顯中國人之保險公司故本公司之設亦爲保

並保壓多車 各種損失賠償則快捷公道 保價按最低

議使僑胞財產永爲穩固凡保險吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華　李某　司理出納 曾
副主席 吳堯俊　董事

鸚鵡牌老經驗良藥

代理石叻坝羅太平會豐大商店　總發行香港永樂街瑞昌西藥行

鸚鵡牌女中寶主治婦女略列

一治前後小肚痛
一治前後肚刺痛
一治過年閉兼近日閉症
一治信期不調即時吞服
一治多年不育
一治金頭眩病
一治前後腰骨痛
一治一月乘數多少不一
一治或多或少或遲或早
一治凝帶血帶遇滯
一治瘀血不清
一治白帶赤帶白淫

每盒壹元　每打拾元

省港內地外埠均有代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總代理 石叻坝羅 會豐大商店

陽痿一症皆由真本不足元陽傷耗庸醫妄施其術害世誤人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元素虧弱以過勞損竭則有此疾若再失於調理甚至侵及壽限真可憐矣今德醫生泡製育亨賓固本片專治此症最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜真元充足轉弱為強返老還童操券可得真第一靈丹衞生家勿輕視

服法

每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每筒價銀壹元五角　每打壹拾五元

各埠藥房均有代理　大幫批發特別克己

總發行香港永樂東街瑞昌西藥行

▲注意！
(○)題目歡心
▲今晚表演▼
潮劇玉梨春
京劇

THE HAPPY
.VALLEY LIMITED
歡樂園
告廣

影戲 特聘優等 不收券費
幻術 南洋新來
蘇坡歌劇團
馬來歌舞停暫
入場一角
樂園有限公司啓

中華民國十六年五月十三號 星期五 叻 [illegible] 十三員 丁卯年四月十三日

公立南洋平民學校週刊

平民教育

張籌勵題

編輯處星洲四排坡公園路廿號本校

第廿六期

The Democratic Educational Weekly
20 Spottiswood Park Road
Singapore.

◎平民應備的知識（廿六）（治宇編）

第十條 市住民內有本國國籍之男子年滿二十五歲：並接續住居市內二年以上：合於左列各款之一者：有被選舉為市自治會會員：及市自治公所職員之權：

一，年納直稅二元以上者：

二，有動產或不動產五百元以上者：

三，曾任或現任公職或教員一年以上者：

四，曾在高等小學校以上學校畢業．或有當之資格者：

第十一條 市住民有左列各款之一者：停止其選舉權：

一，褫奪公權尚未復權者：

二，受禁治產準禁治產：或破產之宣告確定後尚未撤消者：

三，不識文字者：

四，僧道及其他宗教師：

五，現役軍人：

第十二條 市住民有左列各款之一者：停止其被選舉權：

一，現任本地方之官吏：

二，現任警察官司法官徵稅官．

第十三條 凡被選為市自治會會員：或市自治公所職員者：非有左列事由之一．不得謝絕當選：或於任期內告退：

一，確有疾病不能常任職務者：

二，確有他項職業不能常居境內者：

三，年在十六歲以上而精神衰頹者：

四，連任至三次以上者：

五，其他事由特經市自治會允許者：

第十四條 無前條所列事由之一：而謝絕當選或告退者：得以市自治會議決：於一年以上二年以下停止其選舉權及被選舉權：

◎平民教育的原理（四）

（南京平民教育促進會幹事侯曜）

丙 制度要活動 平民教育以平民之便利為主：如時間地點：教法等不能偏執教師：應當將就學生之需要：平民教育之制度固然要統一：但是為滿足學生的需要起見：也不能墨守不變的：我們要知道制度不過是一種使平民來學的方法：最大的目的還是使他們識字：只要能夠令到他們識字：稍為改變方法也可以的：因此我們更要曉得設立平民學校是（以學就教）的方法：其餘那些因事萬不能到學校的人：我們就要（移教就學）：總之和平民的生活分為若干種類：按每一種類的便利設法去推行平民教育：如將平民教育分為：商店：人家工廠：私塾．農村：監獄：等各種運動：去分頭推廣．不必一定要設立形式的平民學校：總算是平民教育：

（三）實用 平民教育不是一種裝飾的教育如果是一種虛有其表粉飾太平的東西：又何必徒勞無功的去提倡呢：想以平民教育成為一種實用的教育：則教材之編制和選擇：應當用科學的統計的方法：去研究搜集通常日用的字：再以歸納法求出平民生活全部活動的元素：更以演繹法分釋成具體的目標：以最通用的字：照著具體的目標去編為課程：編成課程之後：設立幾班試驗班去試驗：有不對的地方就隨時修改：這種科學的課程編制法：是編制平民教材唯一方法：以科學方法編制出來的課程去教平民：纔是一種實用的平民教育：胡亂的採用幾本國民讀本來教平民：就說是平民教育：以為教育立時就可以普及：這眞是同癡人說夢一樣：有了實用的課程：就要求最經濟的教學法：然後纔能夠在極短的時間內：收極大的效果：經濟的教學法就是根據（類化）之公例：卽教授時先由已知而至未知：由具體而至抽象：由簡至繁與在一定時內只教授一事物：其次就是根據學習的原理卽注重全部學習法：及學習的時間：將原有時間的次數增加：（如連續的用五分鐘去教授學生認一個生字：不如分開來每一分鐘教授一次）以最經濟的教學法：將最實用的課程去教授平民：則平民教育的效果愈大．能夠得大的效果纔是實用：

（四）組織 平民教育的制度儘管可以活動：但是平民教育的自身：卻是不可無系統的組織：我們知道人們的興趣與注意是不能長久的：非有個團體或組織來時常提撕警覺：難免發生（虎頭蛇尾）（有始無終）的弊病：我國（五四）以來各處所辦的義務學校所以失敗就是沒有系統的組織：平民教育如果他的自身沒有系統的組織：也就難免同（五四）以來各處義務學校的失敗一樣：有系統的組織平民教育纔能持久：纔能促進一切：因此之故：最好是每縣有縣的平民教育會：省有省的平民教育會：而總其成於全國的平民教育會：

（完）

◎南洋家庭教育問題（一）（章暢以）

家庭教育者：學校教育之基礎也：兒童於家庭受良善之教育：其入學校後：收良好之效果也易：所以家庭教育之根本：不可忽視：初生之兒童 為本色之原料：習善則善：習惡則惡：如建房之基礎堅定：則房屋穩固：試仰古今中外 大聖大賢 莫不幼承母教庭訓，家庭教育之所關重大：蓋可知矣：家庭教育中之最要點 約有數端：吾將就吾所見及者：一一縷例如下文：且簡稱之曰南洋家教云：

一．告以我國民之特性：一個 之性情不同．一國人之性情亦不同：我等既為中華國民：當知中華民國之國民性：尤當知中華民國國民性之特點 中國國民性之特點：蓋為仁慈而博愛：謙讓而恭敬：勤儉而耐勞：樂善而好施：使兒童在幼小時期：習聞我國國民性之所長：將來取法而發揚之：此為南洋家教第一之要點也：

◎公立南洋平民學校附設工廠簡章（一）

第一章 名稱

第一條 本廠定名為南洋平民學校工廠

第二章 宗旨

第二條 本廠為輔助平民生活收容貧苦青年授以工業技能施以普通教育陶冶良好品性養成生活能力為宗旨

第三章 地址

第三條 本廠設於星洲 南洋平民學校俟經費充足時另行建築

第四章 經費

第四條 本廠開辦費先由本校存款撥充繼向各熱心慈善家募集五萬元為基金

第五條 本廠為培養青年子弟起見所得盈餘利益概作維持及發展平民教育費

第五章 組織

第六條 本廠工藝分流如下

一．食品類

二．用品類

三．印刷類

四．紡織類

第六章 設備

第七條 本廠設廠務主任一人統理全廠事務助理員一人為助理其他事件

第八條 廠內各職員及工程師等均由主任酌量任用

◎樵大（挽華）

那帶着微曉的天空：在空中擴展着：忽而東：忽而西：眞有神龍變幻的形勢：那當中還露出一鉤的殘月：

抑被流氣籠罩他的周圍：

中嶺不減的照在那一座高而險峻的山上：那山麓的周圍 夾着一條黃而狹的小路：那路旁約有里許：彎彎的曲好像一條羊腸 那山古木參天．林中的鳥兒吱吱查查（均口旁）的鳴着 從林中飛起：一聲復一聲的間入空去：這些微細縹緲的響聲：聲聲出自樹間 原來那山林中有一中年男人在那裏不停手的砍樹，斫 他身披着藍色的短袖麻衣：腰間掛着一條白帶 手臂露有一節 口中發出一陣歌聲 側耳聽時：歌曰：日出而作：日入而息 不妒不嫉：自求生活 歌聲和斷續相應：成為一種歌調：

一會兒歌聲漸低：不能分辨了：這時正是正午：太陽從稀稠樹間照下來：幽而清秋 而天氣逼得着幾分暑氣：

一會兒：那歌聲已息了 但聞其歌！：世界！汚濁之坊兮：社會是萬惡之原：人道何其險巇兮：世態又是炎凉：勢利之徒：是飲人的：是害人的：久為我所輕．久為我所鄙：歌聲漸沒了：只見他肩上負着一担柴：由小徑走去：一轉彎影兒已被前山遮了：我不覺嘆了一聲道他的胸懷如此高超：眞令人敬仰呀：

◎蘇東坡藏魚

蘇東坡和佛印和尚是很好的朋友：但是佛印的食量很大：所以東坡有些不願意和他同桌吃飯：有一天：有人送東坡一條鮮魚：煮調好了：剛要動箸去吃：忽佛印搖搖擺擺從外面走進來了：東坡遠遠看見：急急把魚藏在書架上面：佛印眼快已經看見：卻假作不知：走近東坡問道（足下姓蘇的蘇字：請教怎樣寫法：）東坡答道：（奇怪：你連蘇字都不識嗎：）佛印說：（不是：因吾見有人寫蘇字：把禾字放在左．魚字放在右的：還種寫法亦是蘇字嗎：）東坡答道：（是的：這是俗體寫法：）佛印又說：（近來新見有人把魚字放在草頭上的：這樣亦可以嗎：）（指魚放在書架上）東坡說：（這卻不能了）佛印說：（旣是不能：請拿出來大家同吃罷：）

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
W.D. & H.O. WILLS, BRISTOL & LONDON
Trade Mark
揀選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英註冊

法國安地干路白蘭地
上保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服
南洋總代理星洲會豐藥局店
均有代售

▼地門提之克士合◀

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

保精益腎丸

▲此精益腎丸能保己虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力壯過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

會豐商店 批發

○齒科醫開業廣告

啓者永年精練諸業於新架坡務力士管紗律萬田日本齒科醫院內由今因自開設於本坡西女基律門牌七十七號蒙諸君惠顧專門齒科技術精巧應諸治令人極感快樂敢相保使有滿足倘蒙惠顧無任歡迎此佈

最新式院牙完全無痛如神
歡求往診療

新架坡西女基律門牌七十七號
日本西法齒科醫
加藤牙科醫院
院長加藤大藏

一九二七年五月二號

○進股聲明

啓者本坡大坡柳洲管律力門牌一十三號泉利公司炭生理原係鄭助泉等營業今因資本缺乏邀集陳燦舉君鄭瑞任君出資合股營業即將從前一概賬目一概清算及店底傢私往來賬目一概全盤估歸公司爲資本日後生理盈虧照股份均攤但前本公司有與街前賬目未清者限一禮拜內請到本公司與掌事人查核自後照舊如期交收逾期不到者乃係自棄仍牛理亦問責交易由今報日起關後如有轇轕糾纏等情須有本公司正式圖章陳燦舉君鄭瑞任押號方爲有效恐未週知特此聲明

民國十六年五月十一日 合股人陳燦舉 鄭瑞任 鄭則泉 披露

○大觀酒樓新張啓事

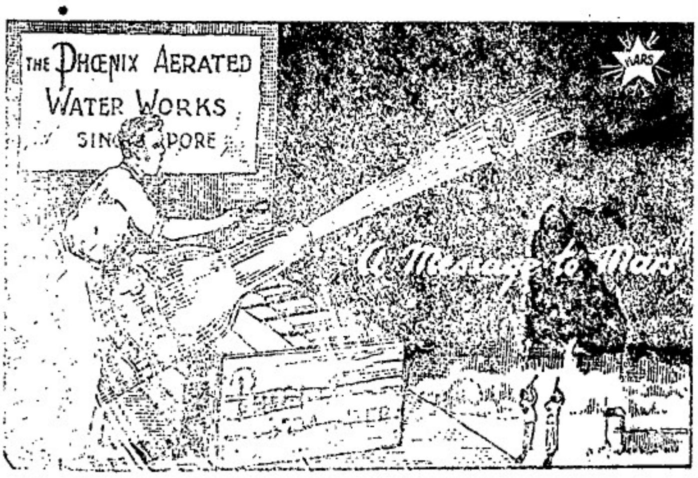
夫浮生若夢行樂本須及時終日勞勞無補於身況大酒肥魚必求適口西音東曲悅耳怡情有同嗜者乎

本樓有鑒於此故特不惜重資購高樓以爲餐館評公呼酒煮茶之地學聘廚師專東之名手精饌美餚南北之大觀可以引高朋飛觴醉月可以徵歌鼓吹竹彈絲聽聞几筵消遣自娛風味茶香倍添雅興較之他處有過之實比飯店飯館

至於招待殷勤出品物美價廉更爲特色

本樓准於五月初九日開張地址在星加坡牛車水戲院横街即賀日之香江亞洲兩酒樓一邊六間便是

中華民國十六年五月六號 大觀酒樓總司理陳錦麟謹啓



交際的明星

酒是得一部份的飲家
汽水是那羣衆們的飲料
可是那交際的場中
飲汽水多還飲酒呢
鷹標的汽水
氣味最芬芳的
水質最清潔的
裝璜最雅麗的
他仗着三般的本領
博得羣衆的歡迎
可不是交際的明星呵

鷹標汽水代理人兩合棧廣告
大坡牛車水戲院街 電話四五八二

新到

金馬香煙

天下馳名

老牌香煙

南洋兄弟煙草公司出品

(飲)(者)(留)(意)

屈臣氏檸檬水・係用意大利國・南方出產之檸檬製成者・甚能解渴・諸冒・爲涼品中・允稱第一・

認 龍驎件塔商標 庶不致誤

本坡分代理
元亨號 桂蘭街
周昌益 牛車水
南合棧 牛車水
陳嵩成 結智街
新源美 長泰街

六南洋總代理丹斯百家路門牌百三十二號 電話二〇二一

商業代理公司白

華僑保險有限公司

新嘉坡總行設在朱芝亞實得力門牌六十二六十三 電話四五七二號

承保 摩多車險 火險 水險

本公司爲華人創設辦理妥當意外賠償爲快捷 支行及代理設在上海仰光安南網絡北嗎辰山打根日里丹占碑及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席 林義順　副主席 黃兆珪
李俊源 王興芳 陳思溫 余應忠 陸運懷 李光前 殷碧浀 楊贊文 張伴才 李浚源 林鼎成 陳廷禮 王文達
陳自忍 蔡潤賢 孖命劃 蔡書記 副司理 總司理 司理 買辦

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.

(一)外部答覆五國通牒原文 (二)

漢口通信云：關於南京事件：英美日法意五國通牒：已於十一日分別提交外交部長陳友仁：其文已見前報：昨悉外部亦用分別答復方式：先後送交五國領事：其復辭大致相同：玆錄答覆英日通牒原文如下：

▲答覆英政府通牒 國民政府外交部長：業經接悉一九二七年四月十一日：英國政府之照牒：內容擬定之條件：據稱乃所以謀求解決三月二十四日國民革命軍在南京侵害英國僑民總過成之局面：

英國通牒：要求個人傷害及財產損失：應完全賠償：國民政府答復前項要求：準備賠償南京英國領事館所受之一切損失：其理由爲無論致成此種損失者：是否爲北方逆軍：或其他人等：如三月三十一日國民政府發表之宣言中所述：但在中國城內一英國領事館：蒙被侵害則係已成之事實也：

至於賠償英國僑民之個人傷害及財產損失之問題：國民政府準備在合理及必要之範圍內：賠償此種損失但須切實證明某種損失：爲三月二十四日英美艦轟擊南京：或爲北方逆閥及挑撥者流所致者：概不在賠償之列

通牒中復要求：致成外人受有傷死侮辱及財產損失情事之軍隊長官：及有關係人員：皆受相當懲罰：此項要求：直謂斷攻克南京之革命軍：爲騷擾該城之軍隊：此點業于三月三十一日．國民政府發表之初次宣言中：予以反證：但政府已遣派人員：正在就該項事件之事實：作嚴密之調查：幷據證實攻克南京之程潛軍長在軍事委員會報告之重要事實：程軍長：稱當攻克南京之時：在南京城內挾有槍械之北軍被包圍者：有三萬之衆．隨軍人等：亦有數千之譜：程軍長幷報告榮將與騷擾有關者多人：就地正法：國民政府茲特提議懲辦負責人員問題：當俟調查所得之報告：以爲解決：或卽採政府遣派調查委員：現正在進行之報告：或由國民．政府卽組織國際調查委員會以會同調查：提出報告：

(二)國民政府建都南京之盛典 (二)

(四)大革命：卽現在之南京：目下之革命進化：是打倒一切：成其完全之革命：次蔣作賓演說云：今日建都南京：是慶祝的：打倒假革命：尤其應當慶祝．並歷述共產黨在後方擾亂之種種陰謀：次甘乃光演說云：北京漢口僞政府不能對內對外：是以國民不能不設正式政府：以代表人民一切利益：次陳銘樞演說云：救黨救國：先將政府建立：黨權恢復：不使有共產黨竊在黨裡．俾竊國民黨黨權．後由蔣中正演說云：同胞們．國民政府建都南京：（一）繼續總理意旨：（二）打倒帝國主義：不受外人壓迫：（三）爲謀民獨立自由．必打倒一切障礙．不受外人支配：而後可以達到目的：革命政府在南京建都：今已三次：第一次太平天國：第二次民元臨時政府：皆不幸失敗：茲爲第三：如再失敗：中國亡了：同胞們要知道南京存在：卽政府存在：卽國民黨存在：如南京亡卽政府卽亡：中國亦隨之而亡：望大家決心與南京政府共生死：未呼南京政府萬歲：中國獨立自由萬歲．全場歡呼蔣總司令萬歲：演說畢：蔣總司令及各委員均下台共同攝影：遂各乘汽車仍赴省議會宴會：[illegible]民衆請求方案通電方案宣讀通過：至下午三時半始散會遊行：(甲)請求方案：（一）請求國民政府秉總理意旨：建都南京：（二）請中央執監聯席會議：嚴厲取締跨黨份子．（三）請中央執監聯席會議訓令各級黨部：從事清黨運動：（四）請國民政府從速廢除不平等條約：（五）請國民政府設立中央銀行總行於南京：（六）請求改組省黨部．（七）請求從速組江蘇省政府：（八）請中央執監聯席會議：嚴查武漢非法議案：（乙）通電方案：（一）擁護南京中央執監聯席會議：（二）請汪主席譚主席到南京行使職權：（三）擁護汪主席蔣總司令恢復國民黨黨權：（四）請求全國民衆一致申討共產黨賊子：（五）請求全國民衆一致打倒謀害三民主義的欺騙無產階級的擾亂北伐後方的共產黨：此人民慶祝大會之情形也：

新政府旣經成立：蔣總司令特備西餐二百席：五時款宴各委員及男女來賓　席設省議會東樓宴會廳：蔣總司令在下方陪座：席間討論：最爲歡娛：首由胡漢民發言：主張擁高黨權：將軍權交蔣總司令完全負責：吳稚暉張靜江栢文蔚陳銘樞重要黨員皆贊成：至七時始散：是日總司令部至省議會：由獨立第二師派第一旅第二團：沿途戒備：全城各街懸燈放爆竹聲不絕：各商．皆休日祭一：表示慶祝云．

(三)時局糾紛中之晉省 (二)

▲晉南天門會匪復起…
▲火車旅店檢查嚴…
▲兵工廠工作忙碌…
▲地畝捐暫行規定…

太原通訊云：晉南天門會匪．滋擾情形．曾詳前報：然該匪自退出晉境後：每懷捲土重來之心：然官軍布防嚴密．實是無機可乘：而軒路安之第十師長商震年：爲防患未然起見：更令各軍分路布防：營布居：各山中哨壘密布：各官兵枕戈待明．防務之嚴：可見一斑：乃數日前：沿邊居民和現恐慌：傳說非議．搖跡無異：有謂該匪以前次被逐出境：決復卅仇者：有謂所過之處．廬舍將化爲墟：雞犬鳥獸不留者：風聲鶴唳：草木皆兵：人人自危：幾有朝不保夕之概：是時許多人誼師長：亦掠探報：該匪並又發現於晉豫交界之處：似有攻入晉邊之決心：盧氏立派所屬之三十四團及第三團：前往剿匪：上月之二十日：行至平順所屬之龍溪鎮：忽與該匪相遇：遂卽開火：雖結果如何：目下尙在激戰中：無從得悉：然雙方死傷：在所難免：聞該匪此次竟有三四千之衆：浩浩蕩蕩：而撲晉邊：每人皆手持長矛：腰佩匪符：每次衝鋒之先：必喝符咒．恃其護身之符：(卽所謂不爲刀槍者．猛勇直前：奮不顧身：其有死於槍林彈雨之下者：不可勝數：昨據軍事方面傳出消息云：晉兩兵力甚厚：決無他虞：目下正在設法卯剿：肅清之期：當爲時日問題云云：緣該匪之巢穴：多在河南之林縣：匪皆係當地土著：生長於是：地理特熟：此剿彼竄：剿不勝剿：因之官軍之應付：未免稍受影響耳：

曾省當局：以現下時局不靜：謠言繁興：況値戒嚴期內：地方治安：萬宜鞏固：故對於火車旅店：施行嚴密之檢查：其正太火車上：則由壓車憲兵：及鐵路警察：隨時盤查：車進榆子關：憲兵警察．卽向車中旅客：一一盤問：卽姓名：年齡：籍貫：職業：由何處來．到何處去：：然見其形狀可疑：則方檢查其行李：車抵太原後：由新門外至火車站之馬路上：則由憲兵第一分所：派憲兵數名：在馬路上檢查：問答仍如前：旅客至新門口：再受警察盤查：詢問姓名職業舉：更問其進城住住旅店：或住親友家中：必須對答如流：方得過去：旅客進店後：則盤查者繼續而來：若住一店稍住多日者：更問其到此所辦之事辦妥否：及何時方能離晉等語：前有私．僞鈔犯某樹權者：設秘密機關於何家莊：專印山西省銀行之五角小票：彼卽用人來晉行使：特券充斥市面：爲數甚鉅：後經商人發覺．一時金融頗現恐慌：市面上購物．若以五角之票價値．則竟拒絕不受：卽免強收納：亦必經數人之手而後可：當經憲兵在城內某客棧破獲：解交憲兵司令部：由憲兵司令張建．親自審問：該犯直供不諱．張司令得供後：以該犯眼收擾亂金融：實屬罪大惡極：當卽呈請卜峰．將該犯處以死刑：以儆效尤．當經照准．而市面上之僞鈔：目下幸告絕跡：自該案某棧內破獲後：官廳對於旅店之檢查：更加嚴密：各軍警對於旅客檢查雖嚴．然皆笑容可掬．和藹可親：前者：督署開警備紀律時．內有（對於檢查旅店之軍紀）一條：其內容云：對於旅客問答：必須和平：本身狀態．必須謙恭等語：故各軍警皆能一本斯旨去做：再自前次工人與總工會糾察隊：演出慘劇後：雙方仍皆含恨在胸：大有一觸卽發之勢：太原衛戍司令榮鴻臚．現爲防患於未然起見：特組巡邏隊數班：於近十街上特令巡查者：絡繹不絕：現又發出佈告：嚴行查禁：略云：向有各團體開會：若不將時日地址具報者：一經查獲：定將該會將執事人員拘辦：自卽日起：本部組織巡邏隊：隨時嚴查：如有成群結夥．在街上擾鬥者．定有拘捕從重懲辦：決不姑寬云云：似此：當能消患於無形也：

(四)請國人堅毅鎮靜

▲駐英使館之電告…

我國駐英使館：電上海總商會：請勸國人堅毅鎮靜：文曰：接奉三月三十日來電：已轉各界：南京事件發生後：英外相在下議院兩次報告情形：不忍卒讀：我國取銷外人特殊權利：英國人士亦頗有表同情者：不過執外行動：害及外僑生命財產：爲國際公法所不許：反使友我者愛莫能助：務勸國人堅毅鎮靜：以免貽人口實：是爲至盼：

◉招請印脚車工人廣告

啓者本報現擬招請印脚車工人二名有熟悉此項工藝者請到本報經理部接洽可也

民國十六年五月二日　本報經理部謹啓

騙術進化

騙徒王八生者一[illegible]子也來甯後傭工於某[illegible]公司[illegible]得主人歡因之信任有加擢為公司[illegible]是遂[illegible]好工人[illegible]心腹時存可取而代之想會主人沒乃偕同[illegible]沙占其遺產而有之變賣磚地獲資數千改營九八行生意[illegible]各報招徠顧客[illegible]資數十萬除營九八等生理外并可供各界移借云云[illegible]欲借此以博[illegible]行之[illegible]信而[illegible]其騙款私逃之教計也[illegible]為其**設術[illegible]騙之第一時期** 惟其設計雖巧而旁觀者早已知其陰謀[illegible]數月門可羅雀于是集[illegible]萬分[illegible]思別策以圖挽救時適**仰光永安堂虎標藥坊**來**星分行所製虎標各藥 銷售之數日增月盛** 王八生聞而喜曰吾有機可乘矣搖身一變而九八行之招牌竟變為王八生之藥房亦製**某金油萬某油頭痛粉八某丹等影射名目摹仿裝璜**[illegible]**與 虎標各藥混售市上**而遂其欺騙謀財之願是為其**設術售騙之第二時期** 究之[illegible]虎皮原形易露為期數月[illegible]無人至[illegible]而王八生又[illegible]不止遂更進一解又[illegible]某**金油萬某油 外面橫標加以藍底金邊**[illegible]金油**之外面橫標相混 頭疼粉內包亦加錫箔與虎標頭疼粉相混** 自以為魚目混珠[illegible]虎標藥[illegible]一席地矣是為其**設術售騙之第三時期** 發此又歷時一[illegible]藥之不[illegible]銷也知[illegible]而製藥[illegible]保王[illegible]費[illegible]廣告[illegible]印[illegible]用浩繁[illegible]作[illegible]錢[illegible]見告[illegible]愈[illegible]深越[illegible]越陷已成欲[illegible]不能之勢矣老[illegible]忘[illegible]本加[illegible]除**將藥瓶完全冒混萬金油之六角藥瓶外更將外面包紙亦印有許多魔形圓圈以混萬金油外包上之六十四個**[illegible]**圖**[illegible]自外面觀之彷彿是萬金油之肖子此[illegible]其**設術售騙之第四時期** 不知藥者乃治病之物只可**騙人於賺時不能騙人於用後**[illegible]買藥出世以來[illegible]相[illegible]者[illegible]用之[illegible]**不特效力**[illegible]**甚至反增疾病**[illegible]其[illegible]一[illegible]則必[illegible]入[illegible]入知[illegible]一[illegible]王八生知其世以[illegible]者[illegible]不敢[illegible]立足之地故又苦心焦慮百計思維近來因內地[illegible]日熾[illegible]時間逐又利用時機巧使騙局而增設[illegible]兌之廣告又[illegible]見諸各報矣報上[illegible]便利僑商而其實則彼欲借此時機吸收華僑零星小款而作[illegible]私[illegible]欲用此前日之[illegible]銀行者轉而欺騙大多數之華僑也此為**其設術售騙之第五時期** [illegible]者謂如係正式匯兌則各**埠必設號或託 代理**商無如**王八生之特別辦法** 欲**將英荷法暹各埠歸於一處接洽**也設[illegible]非以為法暹各屬相距甚遠將款吞沒之後如有人來函查問即可以[illegible]搪塞不能如通常快捷相覆耶卽此一端卽可[illegible]**其居心圖騙之鐵證矣** 如果有人實然以款相託則無異以冥[illegible]寄埠[illegible]王烈火一[illegible]化為烏有矣或又謂[illegible]王八生之所增設[illegible]兌者[illegible]徒乘機[illegible]而[illegible]併他人之財購買冥[illegible]付諸[illegible]以[illegible]已[illegible]自[illegible]各藥以來[illegible]人無[illegible]一切[illegible]鬼[illegible]欲為[illegible]其身非有大宗冥[illegible]運付陰曹疏通[illegible]其[illegible]語則以為[illegible]兌[illegible]可信也[illegible]則此計又必[illegible]售[illegible]來人事[illegible]移世情多[illegible]王八生天賦[illegible]才[illegible]日以進化[illegible]不知進化[illegible]者何若[illegible]矣

吾[illegible]是[illegible]不[illegible]然[illegible]呼人[illegible]已下金錢之勢[illegible]會之罪[illegible]王八生之[illegible]以不惜自[illegible]人格甘心作[illegible]者[illegible]不知[illegible]是以[illegible]人乎[illegible]奈利[illegible]心[illegible]其[illegible]計[illegible]人[illegible]不得不[illegible]出之並[illegible]告三[illegible]于下[illegible]各界人士一[illegible]焉

（一）敬告[illegible] [illegible]一旦有[illegible]藥[illegible]只有用曾經[illegible]之藥[illegible]或丸散以治之藥力佳者因一用見效[illegible]一[illegible]買王八生所製之劣藥以致空[illegible]金錢[illegible]病[illegible]不堪言狀矣故[illegible]民買藥必[illegible]之

（二）敬告藥店[illegible] [illegible]製[illegible]追[illegible]人而代[illegible]有[illegible]一[illegible]藥店[illegible]如[illegible]不[illegible]大義[illegible]利代賣[illegible]藥人性命時[illegible]不能如何[illegible]取[illegible]比如有來買何家[illegible]以[illegible]者[illegible]不[illegible]以[illegible]代人作[illegible]

（三）敬告[illegible]若此[illegible]（騙術進化）[illegible]若[illegible]及之[illegible]一入倘十八[illegible]百[illegible]入[illegible]其[illegible]而[illegible]命財產上之危險乃能[illegible]也

民國十六年四月廿五日

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

[illegible] 啓

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷

二代天宮	十八溪墘	中街	大馬路	二馬路	水仙門	牛車水	東陵	馬車路	及其他大酒庄
新成發	振源號	永興號	永康	乾元號	新泰永	振興源	錦安公司	鄭綿發	

南洋要聞

檳城

檳城總商會董事部報告書（二）

董事部謹將民國十五年本會第二十三週年報告書：及本年數目奉呈本會員諸君：

(一)會員　本年年底會員共有三百八十九名：

(二)章程　本年十二月廿三日開特別大會議：通過下列章程：並編爲第廿一條(甲)本會董事部照特別大會議通過議案：有權得銀爲本會用其利息等辦法：須照通過議案辦理：發行債票：可用本會不動產及現款爲抵押品：并可開銷抵押品物：與立合約抵押權項及利息：各會員對於此提案：無論曾否投票：及以後入會之會員或商號：亦須公認此條：

(三)債票　十二月・十三日・續開特別大會議：通過下列之提案：

茲議決授權董事部揭銀三萬元：爲本會用　每百元滿息六元：以本會不動產及現款：爲本會債票抵押：茲將會長批准之債票草稿採用：至於正式債票：則由當任會長議務財政員：與司理員簽押：加蓋本會鐵印：本會債票均向會員發行：

(四)苦力工人罷工：本嶼海乾苦力工人：因生活程度日高：二月五日致函本會：請允增加工資四十巴仙：本會即薦加工資十巴仙・工人方面未作滿意：三月十四日舉行罷工：本嶼華民政務司聯同本會乃倉公所齊商分所暨頭公所等代表：與工人代表商權：卒加工資二十巴仙：然後解決罷工之事：

(五)五號貨倉擠擁　海乾五號貨倉：乃四州府火車：用以暫貯出口入口貨物者：本下半年每極擁擠：本會董事部與火車總局來往函商：請其設法：以究擠擁之弊：該局局長及車務總監・遂聯袂約到本會與委員面磋：經本委員等指明貨倉擠塞各種原因：並獻議將倉內板壁：用以分開出入口貨者折去：因屢見藏出用貯出口貨物之地：貨物屯積：高至屋頂：而用貯入口貨物之地：尚屬甚空：故不如折此板壁：以便隨時換用等語：此種獻議：該局長採納進行：是以現滿貨物：即多利便：不致過之擠擁：該局長并允許加委英人一名：以管理本嶼及新路頭起落貨物事務：五月二十四日經已履行：

(六)本嶼港務局　本嶼港務局之鐵橋及貨倉：上半年亦甚擠擁：本會董事部早獻議：請將貨與商用之貨倉：從速收囘：以付厥日建築貨倉之旨：現有二商號租用之倉：經已遷出：

五月一日港務局增加貨倉稅一百巴仙：免收倉稅之時間：又由九十六點鐘減爲四十八點鐘：因欲各商趕速出貨：以免擠擁故也：本會昨見倉內：已不如前之擁塞：又即致函港務局長：請其免會稅等點：恢復舊日辦法：七月一日該局新定之收稅表：略有改良：惟此表現仍未見滿意也：

(七)付四州府之函件　每星期六下午六點鐘以後付寄之函件：必于下星期一晨郵局始行轉寄：可知此時所發之函件：與下星期一下午六點鐘所發者：到吉隆時司一時間：本董事部提議于本嶼郵政局：請每星期日下午六點鐘：轉寄函件一次：以利便本嶼與四州府各埠有來往者：郵政局備如所請：卽於八月二十二日星期六起照此進行：

(八)四州府火車坐位　本董事部探知我華僑上中等婦女：倫無男子或友聯同搭車：則備頗感受種種困難：遂選專爲婦女三號之位：而不欲搭男女並坐之一號及二號坐位：特將此情轉達四州府火車總局：請其另設二號火車坐位：專備婦女之用：該總局亦表同情：擬即照行：曾覆本會：謂已向英京購辦車輪十座：專爲婦女一號位之用：約於一九二七年之中卽可起行云：

薛仁貴士敏士

馬來各處均有售賣

唯一輸入人歐里利（友連大樓）（德律風一七二一）

(一)

國民十六年二月七日

達明洋行

有限公司

Fletcher Trading Co., Ltd.

(Incorporated in F.M.S.)

10, Raffles Chambers,

SINGAPORE.

Telephone No. 4508.

新到貨品

沙厘　水喉　烏灰

鐵鑑　鐵網　鐵板

斧鑿　尖鋤　洛頭

鐵料　印掃　洋砂

鐵鎖　鐵廚　銅布　及一切乳園用品鐵廠用料建造材料漆油等等

寫字樓在土庫街端葛士土庫樓下十號

電話四五〇三

總行　吉隆坡

支行　怡保　芙蓉　吧生

英行　在英國白明咸

一九二七年三月廿二日

達明洋行有限公司啓

Head Office:-Kuala Lumpur.

Birmingham Office:-51, Edgbaston Street,

Branches

Ipoh, Seremban & Klang.

星洲衣箱街門牌三十二號　總代理　同記　電話九八五

Aji-no-moto
SAVOURY SALT.

味の素久爲各方之愛用既博深大之信學正於宏壯完備之大工廠設行惟工精製之調味精粉而如作何種之菜加少量效多大普所知悉所謂良貨作於良匠則以味の素可釋此矣

味の素出色

鄙人前因體弱幸得夏露氏補酒使余健康鄙人前甚疲困幸得夏露氏補酒使余精神復原…此酒之益於我如此亦必能令爾得同樣之益處也每飲一次便多得一次之益處而令爾之肌肉富有精力爲若于病後用之其功效之速著更非別酒可及矣

夏露氏補酒乃生命康健及氣力之培補品

Hall's Wine

贈送

本公司特備上等玻璃小杯內製有足一次當飲之酒辦者其多以爲贈送之用凡購酒一樽者便可得此贈品是於購酒時祈索取之可也

各大藥房及酒商與本坡思詩街一二四號門牌之

菲洲東方貿易聯合有限公司均有發售

唯一主人英京士提摩楷士有限公司啓

白熊霜標

士埃堡白熊標罐頭牛乳油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來屢受中外僑民歡迎

各火食店均有此標出售星洲唯一代理人冰藏有限公司隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年十月一□

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.

SINGAPORE

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.

SINGAPORE

Glaxo

諸君之嬰孩乃諸君大財產故欲謀其發育之強健必須予以滋富之食物—嘉勒蘇粉

因嘉勒蘇粉乃嬰孩食品中之最善者皇族育嬰院運用此粉成功者已有五所之多

嘉勒蘇粉消滅嬰孩夏微菌發生之危險嬰孩之孩上之食品凡鮮無之食品發生疑問均可此粉解決之

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭
痛刺　前後無定期　大便閉結　或
多或少　或黃或赤　一月數次　嘔
吐瀉洩　遠年近日閉經　胎動經來
腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占
每打一拾式元五角

石叻 怡保 庇能

會豐商店 批發

德國 惠斯民良藥

【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不　或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連　刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢麻痛皆由血液變壞腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能

會豐商店 批發

民新影片公司兩大傑作

海角詩人　侯曜 李旦旦 林楚楚 何能　主演（十本）

三年以後　芳信 楊依依 許盈盈 吳素馨　主演（十二本）

諸君看了第一次出品（玉潔冰清）并渴望不到的第二次出品（和平之神）應知道民新影片公司的出品是高超別家一級的現在這一片是該公司特費巨大金錢并無限心血攝成的其成績之優美可免多贅而可以明白的片已抵星行將開映幸并霑并看

新人影片公司特別攝製的巨片

金縷恨（二十本）

王元龍 毛劍佩 李曼麗 主演——合演者著名之明星十餘名

這套片描寫全國賢愚貴賤階級之生活并各項動境作稱國片從來未有者

穿插關熱概由任矜蘋先生特出心裁

佈景堂皇實空前絕後不但內景爲特別建築外景則園內諸名勝無不攝入

表演優美可覓言之而可深信查王元龍毛劍佩李曼麗皆名噪一時之明星

光線明澈無太亮太暗之弱點

服裝精美亦國片所未全有據各秋新式時裝以及全套殊彩該片已抵星不日開映幸勿失之交臂

石叻怡保庇能會豐商店總經理爲是

唐拾義

武丸乃拾一切新舊咳痰之靈藥

每盒每半

每打九

榮孫氏　眼膜代刀散

民國十四年六月廿九日

現代醫
會豐商店
（石叻大馬路）

得榮孫氏代刀散救我一家生活

九江關仲平恭頌

太和洞醫癆丸

△主治各症

胃弱氣痛　夜夢遺精
耳聾耳鳴　多痰夜咳
心神恍惚　四肢麻木
酒風腳氣　氣鼓水蠱
風濕痰疾　腰骨節痛
氣喘咳嗽　金瘡咯血
面黃肢瘦　手足痿冷

南洋批發處石叻庇能怡保會豐商店

▲本堂此次蒙砂𠯿越埠

黃清休六百元 黃慶昌六百元
黃木春二百元 黃江利九十元
黃振德五十元

▲本埠

黃長烈三百元 黃光化二百元
黃可堂(令尊)一百元 黃謙溪一百元
黃守仁一百元 黃奕楓五十元
黃宗潤五十元 黃寶山五十元
黃寶甫五十元

一十四條二千六百元

星洲南洋江夏堂同人公啓

◁注意▷

承辦公司及理火燭洋面保險生意價格相宜諸償妙捷諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

◎新乎鬼傳

漢雲遊目睹星暇約的晚上在王八生宅唠嘰地做他天眞爛漫的遊戲有時且引吭和歌歌曰來來來同唱歌唱個蝦蟆想天鵝蝦蟆想天鵝肉好其奈天鵝高飛何王八生騙術多見人藥品好就製劣藥來混冒殺人不見血冒藥利如刀傷天害理求富貴無異蝦蟆想天鵝王八生正在那裏邇思冥想研究騙術的時候忽聞窗外噭啈聒耳更聚所唱的歌詞又句句刺着他的隱處不由得怒氣冲心火高三丈爲上走向窗前大聲喝道你們這些沒爺娘教訓的小妖怪爲什麼三更半夜還在此唱你媽的屁歌來擾人淸夢還不給我滾蛋嗎小孩子們本來知道他是人格墮落的人所以聽他這樣罵也就反唇相譏道你要禁止我們唱這種歌嗎非先取消你的冒藥不行現在你有兩樁滔天大罪你知道嗎我們索性討你一下吧永安堂虎標各藥藥力偉大功用神的出世以來活人無算大家都以此藥爲平安的保障不料你喪心病狂傷天害理的王八生竟敢見利忘義枉圖冒混以致許多人誤你藥的塗毒還是你謀財害命妨害人類安全的第一大罪年來國人提倡國貨不遺餘力永安堂所出虎標各藥消流中外人人稱許得與外藥爭衡挽回國家權利實算最有價値的國貨稍有人心的人應該如何要惜如何推銷使國貨前途發揚光大你這無恥的王八生竟敢魚目混珠極力破壞人說軍閥是某某的走狗這樣看來你也是走狗的一輩子不然何以別人的藥不冒偏偏要冒混自家中國人的呢這是你摧殘國產自壞利權的第二大罪那王八生被他們罵得臉面紅一陣白一陣想用強權滅公理的時候有一位月旦先生從聞聲而至小孩子們就將剛才的事述給他聽月旦先生便對王八生說照此說來只許州官放火不准百姓點燈你老哥也眞太豈有此理了小孩子在這裏唱歌你就要說他搗亂你就橫加干涉然而你製造冒藥太多數人被你搞亂你就不同想一想嗎王八生一聽好似中鬼傳上腦了良心鑑的顯臉鬼等時良心往上一衝厚臉皮往下一消又如化了烏龜的急頭鬼一般把頭縮進去再也不敢伸出來了

○欲購船中用具者注意

美屬沙輪船停在□□港碼頭可以隨時到該處參觀輪中之鍋爐機器均極完好如有欲購買該輪中用具或其他所出之相當價格者均可由鄙人致函船主相商此啓

新嘉坡畢麥利律十六號斯第芬啓

一九二七年五月十日

○有建築屋地出售

▲欲買地造屋者注意

邇啓者丹絨加東克魯夫服園現有可以建築屋宇之地業多段大小不一任便選購極宜于欲買小段地業以建築屋宇者之需且每段均是前面臨路餘外仍有許洋樓之地段々所以便選購有加東路將被擴至七十英尺闊且工局將建築街市(即巴殺)一所以利鄰內居民由以上各地業均是死牙蘭路商翁中有意購買者可按下列地址與鄙人接洽爲幸此佈

一九二七年四月十六日 卡 克魯夫服園丹文氏啓
W, Dunman, Grove Es'ate, Grov k od, Singa o e.

佛動心

和尚吃齋修道：久住寺門：聞熱市場：足跡罕到：一日有力外僧：行經二馬路海山街口：驟見南天酒樓：規模宏敞：高出雲霄：徘徊道左：嘖嘖稱羨：自語喃喃：遂入南天：問有齋菜吃否：有個房住否：司櫃某君答曰：有羅漢齋：有齋香麵：和尚點頭者再：即乘電梯：直上四樓：入房坐定：呼堂倌進清茶：取瓜子：問曰：房租幾何：堂倌答曰：四樓小房：不計房租：和尚欣欣然有喜色叫酒菜：大吃一餐：吃畢：復落二三樓與店部：看房間：有好事者尾隨之：一觀究竟：和尚開房止宿：好事者問曰：大師頃間在四樓所吃者：葷耶素耶：僧答曰：素也吃：葷也亦吃：好事者詰之曰：修道人當如是乎：僧又曰：別家菜式不敢吃：惟南天弄得清奇適口：其合衛生：價又平：物又美：故似樣皆吃：修心不修口也：好事者遂登稱善：又問地方好否：僧曰：勝過山林：風景絕佳：仍不若南天之空氣充足：其樂無極：謂之爲佛動心：不亦宜乎：

注意

本樓爲顧客歡歡起見：新由粵滬港聘著名廚師：烹飪精良：時新菜式：特設二元二味：三元四味：四元五味：五元六味：午餐小碗：日日更換：價廉味高：以副諸君雅意：四樓以間免租：五六樓菜式常備此佈

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間

南天酒店有限公司啓

電話 五二〇〇 五二〇一 五二〇二

Southern Hotel Limited.
Nos 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore
電報 Tel. Address: Namthin Singapore
信箱 Post Box No. 1088

民國十六年二月七日 業

◀華僑銀行有限公司▶
The Oversea-Chinese Bank Limited

運啓者本行實備雄厚資本創辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞滙寄款項以及附設定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商備索章程表款並將本行資本職員及分行代理列左

▲資本

原定	二〇、〇〇〇、〇〇〇元
發出	一〇、〇〇〇、〇〇〇元
先收股本	五、一二五、〇〇〇元
股東到資	五、一二五、〇〇〇元
公積餘款	八五〇、〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部
林義順(主席) 殷鴻初 黃兆珪 葉嘉種
黃仲涵 劉亦清 邱國瓦
薛武院
李俊源(總理) 陳長生(總司理)
陳先(司理) 陳先鏞(總秘)

▲分行
檳城 仰光 占碑 吉蘭丹 吉隆坡 廈門

▲新設處
倫敦 紐約 暹羅 上海 日里 怡保
荷印 亞比

中華民國十六年四月三十日

KEY BRAND CEMENT

◁鎖匙標之士敏土▷

啓者鎖匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

BEST PORTLAND CEMENT
BORNEO SUMATRA TRADING COMP LTD

Importers
BORNEO SUMATRA TRADING Co. Ltd
Incorporated ...

輸入商莫娘蘇門搭臘貿易有限公司謹啓
(在荷蘭註册)
(新嘉坡亞吉大樓卅七卅八四十號)
(電話二五六號)

一九二六年三月十六日

粵東要聞

◎廣東全省大搜共黨之種種消息（十二）

▲汕頭續共詳情……遂於本日執行：查共產黨近日行爲：實屬破壞中國國民黨．違背三民主義：大背總理當日容納共產黨之主旨：若不厲行裁制：黨國前途：危險殊甚：現共產黨搗亂分子：雖經捕拿看管：凡我忠實國民黨員：尤須努力奮鬪：完成國民革命：以慰總理在天之靈：黨國實利賴之：此佈．又各特別黨部：四月十七日開第三次監執委員會議：列席者：梁英新：嚴子根：廖家昌：陳寶壁：郭紹予：歐仰羲：候補陳鏡明：莫寶深：譚偉文：鄧庭燕：主席歐仰羲：紀錄陳袞寧：主席報告蔣總司令轉來中央監察委員會寒電令：各省政府將反對分子暫行拿管：以鞏固黨國：維持後方秩序：請討論：（議決）：一：發函宣言擁護中央監察委員會電：令各省肅清反動分子：二：將此次梧市逮捕反動派係奉中央監察委員會電令：向羣衆宣傳：以免懷疑：即席擬就宣言：全場通過：隨發宣言云：（畧）又四月十七日下午四時梧州市黨部召集特時執委會議：出席者：蘇民：龔傑元：何杞：李鼎俊：馮子恭：李天和：主席蘇民報告共產黨破壞本黨的陰謀及事實的經過：隨經衆議決：一：發表宣言：二：由宣傳部派員：並函請各校派出宣傳隊：宣傳共產黨破壞陰謀：三：通告各區分部：請自召集黨員大會：報告共產黨陰謀：上項事件議決後：關於紀念週應用會場：復決定在女師理化教室：卽由本會通告各級黨部知照：

▲石龍搜捕共產黨詳情

自清黨運動發生後：石龍市黨部改組委員會：暨市政籌備處駐防軍：聯同派員分向市內共產黨機關搜捕：茲將其前後情形記錄如下：（未發動以前之情形）自省城發動搜捕共産黨消息傳至石龍　所有工學兩界領袖人及激烈份子：奔走徬徨：如鳥獸散：高小教員曹某李某：工人領袖潘某李某：及學生等三十餘人：於十六日經已入港：逃往海外：餘平日在社會露頭角有嫌疑者無不潛蹤斂聲：其會所招牌係紅色字：皆星夜洗刷：所有紅幡布紅遮標反動標語：無不剷除淨：（事前之布置）防軍郭某係爲忠實黨員：在省請兵兩營來龍鎮懾：市黨部委員：因未奉上級命令：不敢發動：遂於十六日往省請命：十七日回龍：約同防軍市政籌備所磋商會議：並將市內反動份子檢舉清楚：分派武裝：於十八日出發：分頭搜捕：（搜捕時之情形）工會方面：工聯及會各工會：皆閉無其人：所有証據皆銷滅盡淨：無脉絡可尋：祇在某某工會：搜去不關重要之工人數名：學校方面：在市立第一高小教員室內：搜出證據多種：捕去校長黎某：女教員王某：皆是嫌疑人：警區方面：區長蕭某：已經先遁：祇捕去職員陳某：聞係新學生社份子云：入伍生方面：將其係由共產黨人或共產黨機關保送入伍之學生七十餘人：預先看管：送往廣州核辦：以上被捕各所：皆無抵抗：共捕去八十餘人：當時市民不知原故：多生驚恐：事後無不慶幸：（發覺反動陰謀）在高小搜得會議錄及其他証據．內容所載：係以石龍爲共黨廣東區第三支部：列席者爲曹某李某等四十餘人：議決在石龍作種種擾亂煽動打倒異己者之陰謀詭計：經石龍市清黨運動委員會：將一干人證解省訊辦云云：（完）

◎錢大鈞之反共宣言

我們這次下了決心肅清共產黨：是出於萬不得已：不是報個人的私仇：不是個體的私仇：乃是整個的國民黨與整個的共產黨：在政治上及主義上的爭鬥：現在黨與黨的爭鬪是（你死我活）的爭鬥：黨的失敗就是黨的死：也是黨員的死：黨是有學理：有主義：有政策：有組織的黨：眞正的黨員不是一個人：乃是黨的不可分離的一部分：除了黨的生活：就沒有個人的生活：所以黨的勝不能撲滅敵黨全部黨員：不算是眞勝：黨的敗：不到個個黨員皆死：不算是眞敗：蘇俄之消滅白黨：土耳其之消滅共產黨：布加利亞之消滅勞農黨：都是本着這種精神．用這種方法來爭鬥：這種方法：也就是中國共產黨預備對待我們國民黨和國民黨員所要施用的方法：現在中國國民黨與中國共產黨已宣戰了：將來不是共產黨的消滅：就是國民黨的消滅：這是我們黨的生死關頭：也是我們個人作國民黨黨員的生死關頭：今後我們黨的存亡：我們黨員的生死：全在我們國民黨員能否覺悟這種危險：能否捨身爲黨犧牲個人的一致團結起來：我們的黨是有一致信仰的主義：有一致遵行的政策．有一致受制裁的組織和紀律：凡是忠實的黨員都是信仰三民主義：都是依照孫文主義往前去努力革命的：思想上：精神上：行爲上：都是一致的：都是一個的：那裡有什麼左派：右派：急進派：穩健派等的分別：左右等派的假名稱和假分子都是共產黨的分化政策：是他們消滅國民黨的秘密手段：他們利用甲勢力來打乙勢力：利用甲派來打乙派：就是吳稚暉先生所謂：（轉芭蕉的政策：）對此對彼：皆示誠意：在他們眼中甲派乙派甲勢力或乙勢力都是要打倒的：打倒的前後雖不同．打倒的政策則一：自從兩黨既宣戰以後：站在戰線這方面的是全體的中國國民黨員：在戰線那方面的是全體的中國共產黨員：當此危急的時候：我們若還不覺悟．不自己團結一致努力：而反自分派別：互相排斥．到將來失敗了：甲派亡：乙派也亡：甲派的人死：乙派的人也死：那是國民黨就根本不存在：那裡有一派單獨存在的道理：我們這次的運動：所擁護的是整個的國民黨：不是某某派．更不是某某個人：所擁護的是國民黨的主義和原理：不是某某派的意見．也不是某某個人的意見：我們所爭的是黨權：是整個的黨權：一切權力屬於整個國民黨：不是屬於某某派：更不是屬於某某個人：我們若不能認清了這一點：我們就不得團結：我們就不能向共產黨進攻：在這種黨國危急時候：若再有派別的爭：小團體的爭：個人地位的爭：則亡國民黨的不是共產黨而是國民黨黨員自己：則背叛總理的不僅是共產黨：也是國民黨黨員自己：國民黨全體覺悟起來：國民黨全體團結起來：國民黨全體集合於神聖的青天白日旗下：打倒中國共產黨：

◎廣州快訊

▲公安局飭令各區署對於書坊店及報館：須嚴密監視其印刷危害大局之傳單：並須具結：二十四日第八區署已飭令轄內各報館：填具切結：加蓋店章：各報館着營業部接洽告白：當異常小心：

廣東特別委員會：因清黨運動會：不願參加民衆運動會發起之二十五日大巡行：爲融和雙方計：由特委會發起．改爲二十七日巡行：

△英印學校招生廣告

本校創辦於一九一三年一九一六年經政府准案現有餘額事擇自初級至四級均酌量招收新生本校管理已極完善教員資格充分食宿良佳來學者請致函本坡夏斯定律六號英印學校校董督尼爾先生收便妥：

D. B. Dair I B.A.B.L. director
Anglo-Tamil School
6. [illegible]gs Road Singapore

一九二七年五月二日

〇廣惠肇方便留醫第十七屆幹事員芳名一覽表

正主席　吳勝鵬　副主席　梅汝良

受托人　吳勝鵬　梅汝良　林文田　曾紀宸　羅承

德　鍾灝泉　何思誠

財政員　全體受托人負責

查數員　劉沛清　李卓階

稽查員　冼致英　陳啓光

幹事員

陳宗熾　方湧清　吳康燊　陳瑞南　冼玫衷　李錫棠

謝樹春　鄧文軒　胡文釗　卜玉波　區紫棠　張昭記

唐啓光　朱介軒　李長階　黃耀棠　鄒秀謙　盧文

石碩焜　劉沛清　陳錦朋　伍榮才　梅啓康　劉燦輝

龔桐甫　鍾若初　黃醴泉　梅少軒　陸廣志　黃耀燮

李堯卿　何令　馬平山

鳴謝廣告附登

沙麗華商電器樂助本院經費捐來銀一百大元　廣惠肇方便留醫院謹啓

民國十六年五月九日　N

葉奇可止咳丹

咳嗽果難治乎　曾否服過止咳丹

夫醫藥一門全憑實驗如徒有其名而無眞實功效則雖係家人之親亦難望其樂用而況於外人乎抑使該藥靈應非常則遠如外埠亦不惜郵費而用函購服此蓋功驗遠傳人能堅信有如本號之止咳丹是也此丹之所以得諸君歡迎者因其藥性和平又補胃肝腎俱能顧及以此只強除痰化氣者不同蓋論寒咳熱咳初咳久咳乾咳哮喘等症俱神驗異常雖孕婦嬰孩亦無禁忌奇可於咳嗽一門及婦科等症苦學多年深於研究然後得其奧妙加以本號營業多年久已屢驗名鳴患者試之便知奇可之藥可蒙諸君信用者也　每盒六包價五角

皮膚病限定時候見功

此藥名皮膚水治各種皮膚病血毒濕熱癬癩鹹粒等擦一分鐘見功搽後有清爽香氣不污衣服價五角二角半

調胃丹係煙酒客至寶　血燥濕熱的仙丹

此丹去濕香消血毒胃後小肚痛凡手足困倦花柳未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經期痛等症服後格外舒暢月服四次保家常衛生之藥與別不同每盒二角

頭痛散的確係第一

此散每包重量一分六厘而功驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散㧾不苦不潮久貯不變專治頭痛牙痛神驗異常價八占每打八角

黃金油治牙痛驅風止癢

居家行客最不可少者則此藥名黃金油者是也以油一滴入口則氣達丹田味久不散比之別家只有薄荷味者不同也治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之最驗者外治擠擦消腫散瘀驅風止痛可擦可食確係救急良藥各界外科須藥服本號調胃丹則功效倍大每瓶四角二角半

代理處　二馬路實同春　壽元堂　牛車水福安堂　大馬路吊橋古友料　丹絨白家張存和堂　吉寧坡代理華街光明眼鏡公司

葉奇可專治婦科咳嗽內傷等症

專辦正紅花油白樹油

紅花油白樹油每有混假者本號所售眞貨．貨假包

海山街門牌十六號葉奇可啓

請急用萬蘭池酒救治

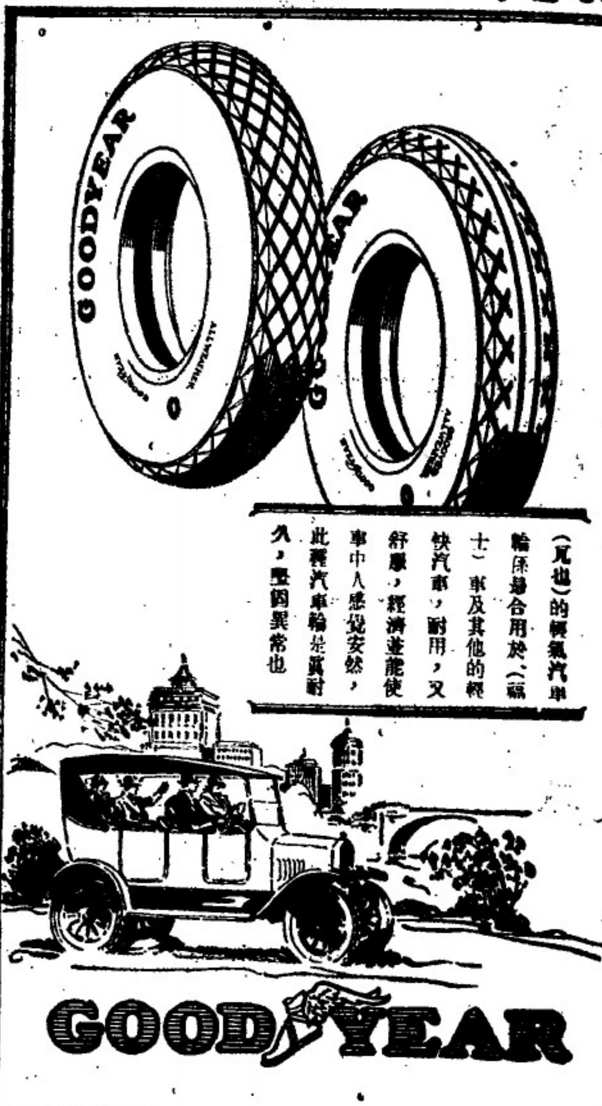
於意外危險偶或起或傷害發生之時萬蘭池酒有價值以其能扶危起死故也

(興寶萬)乃醫生常時介紹採用之萬蘭池以其係正庄者◆法國萬蘭池酒占有盛譽子內之一切藥性…請在家中存貯一樽以爲救急之用

興寶萬萬蘭池酒公司均有出賣

一九二七年二月廿八日

兀也汽車輪無論任何氣候皆可適用



(兀也)的輭氣汽車輪係最合用於(福士)車及其他的輕快汽車，耐用，又舒服，經濟並能使車中人感覺安然，此種汽車輪是異耐久，堅固異常也

19—26

兀也汽車輪 (一)

中國上海

金飛煙草公司

(金)(駱)(駝)(標)(香)(煙)

十枝庄

十枝庄

此煙出世
氣味純香
最合衛生
提神醒胃
取價極宜
裝入美麗
暢銷國貨
備應嘗試

英屬總售處
新發興公司謹啓
住新加坡律木衛
年十一月廿五日

SERINA THEATRE
蘇靈那

大華晚節目
自五月十一日起至十七日止每晚七時半
▲頭輪七點半
強索者
蜜月之龍路
冒倉 第三第四兩集
▲二輪九點十五分
旋風般的理斯
德沙脈斑紋 七大本
拜六禮拜日加映日戲只收半價
本院謹啓

Gaiety Picture Palace
牙池

自五月十三日起至五月十九日止每晚
第一場七時半開映
▲頭輪七點半
丹湖之戰爭 第十三至十五集(完結)
老婆的標記
▲二輪九點十五分
憶餘記 八大本
上馬
盜房 七大本
本院主人啓

○插股聲明

具洲丹戎巴加律門牌六十九號鴻发號社主曜原係與黃達開東莪祖李錦煉李安仰投資存股一半聲明自一九二七年五月十九日起成立唯揚債本外埠從前有與侯雲議君來往等款一週內與之會清過期乃係自清楚先聲明以免滿熾此啓

插股人李錦煉李安仰仝啓

英一九二七年五月十二日
中華民國十六年四月十二日

經驗聖藥彙出冊

長春園

本園主人業醫數十年並嚴各埠考究天時氣候風土人情歷任廣州市石叻方便兩醫院醫席診治男婦各症不可勝計最將屢驗良方特製為丸傳達遠近僑親均沾其便非同射利者也各種丸開列如左

婦科至寶丸
應驗止帶丸 為女界發身至寶不可少之聖藥
寧神補腦丸
長春延少丸
氣血雙補丸 凡作事太過精神困倦有此丸補之之功
溫中除寒丸 專治一切寒症百病
安胎保育丸 有保胎壯兒之功兼產下之與
開胃健脾丸
養陰清熱丸
保安正氣丸

各埠代理處 余仁生 保滋堂 林道生 劉家園 余仁生 寶芝圖代收

中西之保障

新嘉坡貨倉商號之貨各埠生意均仰給於此是以九八行尚然但舢舨轉運所以大舢沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行(出水)之運貨出口全靠大舢一旦遭遇風浪本號付貨於待付守舊時此所以又有保險公司之設以防之故我人創設保險公司又以聯泰燕梳為堅固其賠本較足一百五拾萬元如不日論其辦事之通融賠償之妥善已填報人一等如本月十九日本號付占碑舢舨一隻中大雷純駁因風沉沒一經報告即蒙核賠所有損失立予賠償聯泰水火保險公司真中西之保障者

漆木街中西商店經理吳良才謹布

閩省學校改組委員制

福州通信：閩省政務委員會：於本年二月間：因改進教育起見：下令將省立各學校：一律解散：以待改造：彼時福州省立教職員聯合會：因停職問題：表示反對：曾令體赴政務委員會質問：因而發生衝突：致教職員會：被政務委員會解散：當時形勢頗為嚴重：嗣以政治會議代主席方聲濤調停：乃漸趨和緩：茲政務會已將全省學校之改組辦法公布：並分別派人辦理：茲將其辦法探誌如下：

一：設立省立第一區中學校：即以省立第一中學及省立第一師範合併：設高級中學普通科六年：師範部高級中學師範科二年：師範專修科：一：設立第二區中學校：即以省立第二中學及華僑中學校合併：設初級中學普通科及職業科：一：設立第三區中學校：以省立第三中學改組：內設高級．初級：中學普通科男女兩部：初級：中學農業科：及高級中學師範男女兩部：一：設立第四區中學校：即以省立第四中學及省立第三師範合併．設高級初級：中學普通科男女兩部：六年師範男子部及初級中學職業科：一設立省立第五區中學校：就省立第五中學改組：設初級中學普通科男女兩部：高級中學師範科：森林科：一：設立第六區中學：就省立第六中學改組：設初級中學普通科：男女兩部職業科：一設立第七區中學校：就省立第七中學改造：設高級中學普通科男女兩部：初級中學職業科：初級中學師範部男女兩部：一：設立第八區中學：就第八中學及第二師範合併：設高級中學普通科：六年師範科均分男女兩部：初級中學：一：設立第九區中學：就省立第九中學改組：設初級中學普通科男女兩部：初中職業科：一設立第十區中學校：就省立第十中學及第四師範合併：設高級中學普通科男女兩部：師範科男女兩部：初由職業科：一：設第第十一中學校：就省立十一中學改組．設初級中學普通科職業科男女兩部：一設第十二區中學校：就省立第十二中學改組：設初級中學普通科：職業科：高級中學師範科：一：設立省立女子中學校：就省立女子師範女子職業合併：設初級中學校高中師範科．初級高級職業科：幼稚師範科：一：設立省立農學校：就甲種農業與蠶業合併：設高級初級農業森林科：一：設立省立水產學校另行組織高級漁撈養魚科：水產科：一工業商業法政專門等校合併為中山大學：各縣立中學統改為初中：乙種實業學校改為初中職業科：此為教育改造委員會之議決案：續決案又經教育科提出復議：決定第一區增中學分校：省立女子中學校改為婦女職工：又擬設體育藝術兩科：此全省教育之新制度也：惟主各校前此為校長獨裁制：現則改為委員制：每校設五委員：主持校務：已經政務委員會教育科遴定發表：但以學校裁併之故：教職員之人數由三百餘人降為白餘人：失業者約二百人云：

廈門市黨部開籌備會

廈門市黨部四月十八日下午三時：開籌備會：到會者李岳：陳榮芳：鄧藏鏈：王宗世：葉板桂：葉清泉：主席李岳：紀錄郭立基：一：籌備委員辭職案：議決派郭立基前往挽留：二：籌備委員分配工作案：議決部籌備員：補宣傳部長為籌備員：補工人部長十籌備員：工人止部長：三：組織部常務委員案：議決聘請傅旺庭擔任：四：工人部常務委員案：議決聘請劉晳民相任：五：青年婦女部常務委員案：議決聘請李淑莊擔任：六：商民常務委員案議決由黃蔚南兼：七：秘書處常務委員案議決聘張志英黃蔚南担任：八：對於搗亂派前所組織團體案：議決取消福建革命青年團：及青年工作團：九：廈門黨化教育研究會 係搗亂派陳文總所辦：應予取消案：議決暫行停止：候呈省黨部派員辦理：十：發起閩南各縣黨部代表聯席會議：議決定五月一日召集：十一：開辦黨政訓練所案議決推全體籌備員：郭穆青担任籌備：十二：召集各團體開會選舉擁蔣：護黨大會執行委員案：議決四月廿日下午一時召集：

委員傅值庭之辭職書時：主席議決未過：乃請廈大代表讓：某女校代表提議擁蔣主席：亦不聞有人附議否：亦不付表決：最後決三條如下：一：議決挽留蔣總：由交際股幹事負責辦理：二：議決推舉常務委員及函聘代理常川幹事：三：議決關於推舉函聘常務委員：常川幹事等事：由本會總務部主任召集各代表：於廿四日(星期日)上午九時：開代表會辦理：

司令部審訊三點會匪

▲匪為關山鄉人
▲在高崎海面被獲

同屬三點會匪：駕小船：于禾山大石湖對海之高浦鄉捕人：被駐高崎陸戰隊破獲七人之後：四月十六日已解海軍司令部：十七日由軍法處長楊廷樞開庭訊供：據會匪中名陳忠者供稱：謂彼係同安關爲巷之關山鄉人：其父某十年前曾由關山遷居於高浦之高浦：不意被高浦之林某薛某害斃命實況十餘年：特爲報父仇而出此云云：據林薛供詞：謂誰有其事：但年前經高巷紳士洪春如：及廈門律師陳清渠等出而排解：業已完全息事：且其父之被害：亦非被捕之林薛兩人所爲：匪係託此實行擄掠：蓋三點會匪駕小船抵高浦鄉時：海濱數家皆先被劫擄人云云：軍法處乃轉詢截捕之陸戰隊：破獲時有無贓物：據稱當被捕會匪小船：初在集美與高崎海面交界時：船首係轉向同安之丙州方面：因高浦鄉民駕小船三數艘追出：乃轉掉而傍高崎：其用意似以高崎非同安範圍：可以脫罪者：不意為國姓寨(在高崎海濱)內之軍所聯：乃解隊：截：被擄之林薛兩人：瞭見軍隊：遂縮身落海：乃高呼叱救 軍隊遂踏瀾追逐：旋見盜船船中所有袋包 傾擲於海：又有二人泅水逃去：乃將七盜捕獲：復派人落水撈獲所擲之物：計撈得小銃四杆：子彈 粒：利器兩枝 袋包一包：內貯金銀細碎之物：當盜拋於海時：實有十數杆：因被潮水冲去：僅撈四杆而已云云：軍法處長對此：認會匪實係擄劫行爲：除先將被會匪所捕之林薛兩人：交保釋之外：一面傳高浦鄉長來廈：有所訊問：并以會匪犯戒嚴三大會：一：任意擄人：二：擄人：三：劫掠：有此三罪：死罪難逃：一俟高浦鄉長抵廈訊詢之後：有匪處以死刑之議：將來如何容查再續：

有汽機出售者注意

啓者茲要三十至四十馬力之汽機可轉動兩輛行駛機者各界若有此機出售者請通函本報三百四十六號信箱接洽便妥

民國十六年五月九日 卌

Little's Oriental Balm

招印腳車工人廣告

啓者本館現擬招請印腳車工人一名(不拘專人)有熟悉此項之業者請到本館經理部面商可也

十五年十一月十八日

本館經理部啓

花花世界如花柳 須參透

世言花花世界何謂如花柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光鑑工職偶患傳染毒症癱痛行幸王君慶南介紹到醫此疾病能張大鵬先生投搜毒藥散服掃除病魔痛苦如入清涼世界參破個中色相鄙人今已自有突感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝 林光鑑白

業准註冊 張大鵬肖像

商標為記

止痛五淋白濁丸

此丸專治五淋白濁遺精下疳伏毒淋濁血淋等症 大瓶二元 小瓶一元

精醫花柳解毒丸

專醫外科楊梅毒瘡各症永無後患 大瓶二元 小瓶一元

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有發真元扶治外科傳染五淋楊梅花柳伏毒敗精血毒瘡等症者一二料重者再用毒消症愈 第一料每料十元全料廿元

高雨泉 羅錦堂 楊湖濱 邱耀寅 李伯臣 駱榮湘 劉以田 馮煥樞 同啓

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生專花柳專科學究精湛術臻神妙為三折肱之良醫也曾在香港政府註冊為濟世懸壺二十餘年治症神妙著手成春中外馳名歸僑共仰無庸再述茲先生擬來南洋遊歷留住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其南洋鳴高爲者出而濟世特勸先生設醫館於海山街門牌入號以便醫治有花柳毒者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語略述諸報端以為介紹

試問誰是
煙中之王

香純，
紮寔，
耐燒，

有此三大特色惟
雅達煙草公司所出
之雙桃煙足以當之

長 大大大國藥 經售 發賣金粉

本國、各省、土人、方使[illegible]

大大國藥發賣金粉[illegible]出本大內[illegible]良[illegible]見及[illegible]事平安舒之[illegible]其功[illegible]故可[illegible]其四兩（六六）三字[illegible]此之[illegible]之保[illegible]保其不含一切[illegible]性[illegible]之[illegible]任何[illegible]有害[illegible]之成分此粉[illegible]已[illegible]用之[illegible]已其[illegible]數大有一日千[illegible]之[illegible]此足[illegible]此粉之價值矣[illegible]見[illegible]一切疾病以[illegible]皆由[illegible][illegible]六大大[illegible][illegible]使[illegible]清[illegible][illegible]性和[illegible]用以治[illegible]大便閉[illegible]食不消化　肚[illegible][illegible]色[illegible]夜不[illegible]千[illegible]以及[illegible]見出[illegible]期[illegible]大大六[illegible]金[illegible]已治[illegible]多[illegible]有[illegible]及[illegible]失[illegible]見此[illegible]功能[illegible]之大[illegible]見[illegible]入[illegible]見之大便一[illegible]白[illegible]之色[illegible]凡[illegible][illegible]便[illegible]見若此有之[illegible]必[illegible]有大便[illegible]其他[illegible]見之[illegible]此粉[illegible]之以免[illegible][illegible]之[illegible]多生[illegible]用[illegible]之[illegible]之父如其功效之大而其作用[illegible]可[illegible]及有發[illegible]實[illegible]（六六六標[illegible]真金粉其價值如金之貴也」

各埠[illegible]均有出售[illegible]包一角六占

本埠代理處
真安和　何長春
泰生和　真泰和
[illegible]　保[illegible]

○匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十元七五
匯汕頭兌換銀票	一百元銀行貼出	一十八元
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十八元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元二五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元八七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	五元七五
匯上海銀行掛牌	一百兩	八十九兩五
銀行兌現銀票	一百元	八十九兩二五
銀行買現銀票	一百元	八十九兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元五
期票三十天兌	一百元	一百一十三元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元五
換銀紙兌出	一百銖	八十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯萬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯真漢勝銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯經紀銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十八元
匯[illegible]銀行掛牌	每元	二司令三[illegible]五
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
▲同 度 盾	一百盾	六十四元六二
匯孟買銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
紙 字	每百元	二角半
匯加爹巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾二五
小票 紙 盾	一百元	七十一盾四一
匯潮水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
匯三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾五
金鎊 銀票	每元	二司令四[illegible]二五
期票三十天	每元	二司令四[illegible]一五
金[illegible]毫 每[illegible]		六十六元五
英國金鎊 每鎊		八元六九
國幣 二銀元		二十六元
土		一百四十八元六二五

▲輪船入口▼

堅打	由安順	十四到	實得力洋行
豐利	由麻坡	十四到	晉成
豐和	由丁加奴	十四到	瑞豐盛
豐華	由仰光	十四到	和豐公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
豐興	由龜略	十四到	和豐公司
豐德	由浮羅庶宜	十四到	和豐公司
福順美	由吉里汶	十四到	和益
豐春	由龜略	十四到	和豐公司
福綿	由蘇坡	十四到	順美
龍岩	由麻坡	十四到	實得力洋行
萬祿美	由峇株巴轄	十四到	順美
德利華鳴加	由香港	十四到	義利[illegible]行
	轉往檳城 仰光		
福美	由峇株巴轄	十四到	成茂
海雄	由丁加奴	十四到	和豐公司
萬豐隆	由加勞巴	十五到	協榮茂
榮源	由關丹	十五到	協榮茂
甄生	由香港	十五到	[illegible]實得力洋行
	轉往檳城 加吉打		
新基	由山口羊	十六到	和興公司
豐川	由淡味爵澳	十六到	和豐公司
福榮源	由加勞巴	十六到	協榮茂

▲輪船出口▼

▲除四月十四日[illegible]六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
圖南	上午九點	往沙峇 占遍	集豐號
豐順	上午九點	往龜略 小林籠	和豐公司
		大龜林	
豐益	上午九點	往龜略 文律	和豐公司
永豐	上午九點	往浮羅庶宜	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅峇[illegible]	娛順美
順利	上午九點	往吉里汶	開 行
豐吉	上午十點	往峇加蘭	和豐公司
[illegible]春號	午十一點	往彭亨坤甸	實得力洋行
		嘧坡 北干峇魯	
		關過 莫峇 彭亨港口	
		關丹	
吉運	下午一點	往道北	實得力洋行
豐德	下午一點	往龜略 仙加弄	和豐公司
豐華	下午二點	往香港 汕頭	和豐公司
		廈門	
萬松美	下午二點	往峇株巴轄	順美號
豐年	下午二點	往豐盛港	廣裕生
		期過 出口	
勿里洋	下午三點	往實助[illegible]	和興公司

⊙各貨行情一覽表

巨港上鳥椒	五十六元
又 中	一十二元
老鳥椒	一十九元二五
又 行	一十一元八
沙撈越白椒上	七十九元
又鳥椒上	一十七元六
坐佛鳥椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	六十四元
又鳥椒	一十七元三
白 椒	二十二元
本坡鳥椒上	四十五元
又椒行	三十六元五
白 上	三十六元五
鳥 上	一十二元
一號椰干	十一元一
二號椰干	十元七五
三號椰干	十元
一號[illegible]粉上	六元八五
又 上	五元
細[illegible]粉上	五元九
又 中	五元七五
納[illegible]粉上	五元六五
中 國	六元八
幼 粉	七元七五
幼 五	五元五
甘蜜價	八元八七五
二號甘蜜價	一十六元五
三號赤甘蜜	二十元
白甘蜜價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十二元
廿二號[illegible]	北[illegible]六
廿六[illegible]半號每担	七元六
四十四號幼每担	八元五
本坡和豐[illegible]油二十八斤庄	十九元五
又十五斤庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元三
紅標土油每箱	四元九
日標土油每箱	四元四
虎標土油每箱	四元八
[illegible]標土油每箱	四元九
魚標土油每箱	五元二
王[illegible]標土油箱	五元零五
沙土油每箱	五元八四
龍標士油每箱	五元二
真蔴兒冬上	一十三元
又 [illegible] 箱	十元
沙撈越兒羅冬上	一十二元五
又 格 箱	九元一
巨港埠兒羅冬上	一十四元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

▲米價行情

裕成寄印[illegible]米	三百二十四元
乾興利[illegible]米	三百二十八元五
怡昌紅[illegible]米	二百九十五元
南發利紅[illegible]米	三百七十二元
英得利紅日米	三百四十八元
又紅印米	三百二十五元
振[illegible]紅印米	三百二十一元五

：職等深荷栽培：素承知遇：謹當竭誠擁戴：絕對服從：本應趨叩崇前：敬申賀悃：祗以職守所在：未敢遠離：特派獨立十六師參謀長楊顯兩：第八師參謀長華封治：第九師參謀長龔守正：代表晉謁鈞座稟陳一切：伏懇賜見：令示祗遵：獨立第十六師師長金漢鼎：第三軍第八師師長朱世貴：第九師師長曾萬鍾：謹稟：

○承頂聲明

啓者小坡海南實得力門牌三十七號昇平號大牌酒店原係鄭義平開創今因鄭義平志圖別業願將昇平號大牌譜申並傢器店底全盤生理頂與洪，春承受惟昇平號鄭義平從前有與街前渚寶號來往賬項及相保等情未清者由登報日起限一禮拜內須向昇平號鄭義平理會清楚過期不到乃係自誤與承頂人洪進春無涉先此聲明以免後論此達

承頂人洪進春啓

民國十六年五月十三日

△船期廣告

啓者敝公司之福星輪船堅固快捷能載貨物二千三百餘噸準期本禮拜日抵叻并定期陽歷五月十八日即星期三午十二點鐘啓行直往泗水　嗎辰

船上并有頭等二等位之設膳食豐富招待極優　諸君如欲搭船或附貨請移玉至盤枋路頭十二至十三號敝公司內面商無任歡迎也

民國十六年五月十三日　　和興隆披露

嘉屬方便留醫院地址在裴曾律海唇門牌五百二十五號準于本月十五號禮拜日十一點鐘舉行開幕典禮特此佈聞

嘉屬方便留醫院籌辦處啓

中華民國十六年五月十三日

○介紹良醫

陳兩亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街　十二號

同心益公司中西藥品書籍行內

介紹人　李譽臣　何暢秀　黃漢光　黃中品　謹啓

○美發公司啓事

啓者黃逢志 *Ng Siree Chee* 已於本年五月六日起不在本公司供職以後黃逢志無權代本公司與各方交易此啓

民國十六年五月九日

○承頂告白

啓者茲承頂豆腐街門牌四十六號彩蓮閣棠，器具自承頂之日起所有以前彩蓮閣主人或人欠或欠人及擔保等事盡歸彩蓮閣司理與彩蓮閣泉記無關用特登報聲明以免後論此佈

承盤人彩蓮閣泉記啓

民國十六年五月十一號

○工部局通告

為招工投標事本局茲招人投標在亞力山大律建造實驗室與發電房一座投標者可於五月二十日拜五午前交到本處

所有計劃格式等物可備一張五十元之收據至工部局建築處領取該款俟取定後當即發還

本局對於任何投標無必取之限制此佈

工部局秘書島外命啓

大英一九二七年五月十三日

○招股聲明

星洲丹戎吧加律門牌六十九號鴻發旅社原係侯雲德獨東經營茲因資本缺乏招出李祥傑君李宏仰君投資插入股份一半議明自英一九二七年冥月十九日起成立聯辦凡從前所有欠人人欠暨係侯雲德獨自負責與李祥傑君李宏仰君無干特此聲明此佈

招投人侯雲德啓

英一千九百二十七年冥月十二日

中華民國十六年四月十二日

〇緊要啓事

啓至林炎興負前任敝號收賬之職，茲因林炎興君志圖別業於本月九號退職以後敝號與諸號來往賬務林炎興無權收數特此通告

中華民國十六年五月十二日

總代理

也此窩士渠有限公司

新加坡

SOLE AGENTS

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED.

SINGAPORE.

正紅狗頭標烏實酒乃選最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體強壯也

一九二七年五月三號

○合股聲明

星洲丹戎吧加律門牌六十九號鴻發旅社生理原係侯雲德獨自經營茲因資本缺乏特招內李祥傑李宏仰投資合股店號曰（鴻發旅社公司）于英一千九百二十七年冥月十九日即中華民國丁卯年四月十九日起議明全盤生理侯雲德得一半李祥傑及李宏仰得一半日後盈虧得失照股均分至於從前所有欠人賬項借掛等情限一禮拜內請各號直接向侯雲德會清與李祥傑及李宏仰無干過期乃係自誤自是之後所有與人來往及財政收支銀行出入等暨須認李宏仰簽號為憑以妨混亂特登報端俾眾週知此佈

星洲鴻發旅社公司

招股人　侯雲德

補股人　李祥傑　李宏仰　啓

英一千九百二十七年冥月十二日

中華民國十六年四月十二日

▲第一屆董事部

張嶽崧　羅承德　曾幾生　蔡漢亮

洪高興　胡載坤　呂曉嵐　盧松興

鄧榮基　明紹貞　陳慶星

正主席　張嶽崧

副主席　羅承德

總理　曾幾生

司理　陳永遠

監理　明紹貞

監理　陳慶星

監理　鄧榮基

監理　呂曉嵐

華僑印務有限公司

Oversea Chinese Press Co, Ltd.

Singapore

庶務員莫漢偉啓

總發行所新嘉坡實得力四十七號

民國十六年四月十三日

△新嘉坡正仁濟中藥房廣告

人生在世必以衛生為本後闢進步蓋因南洋之地暑氣最盛有惹之人必受熱疫為多職因衛生起見不惜重資督辦中西上品藥料研究精良製配萬草油諸名已久荷蒙仕商信用無任歡迎此次改良廣告誠恐衒騙未能週知故特刊佈以便購客知所問津焉敝發名萬草油白金油所治各症若無攻効原銀奉還並將治症臚列于左

萬草油　白金油

（雙獅標）

刀傷出血棉貼患處　耳痛滴耳　手足酸軟擦患處　蜈蚣咬傷抹患處　奪蜂刺傷抹患處　蝎刺傷抹患處　惡魚刺傷抹患處　湯火灸傷抹患處　風火牙痛棉貼患處　無名腫毒抹患處　小兒臭頭抹患處　色氣肚痛擦臍處　背氣止痛抹患處　頭痛抹頭甲邊　針挑油抹

▲注意　凡中暑傷寒霍亂抽筋吐瀉肚痛暈眩一切急症用此油合滴至三滴冲陰陽水送下立刻即愈（小兒孕婦忌服）　各藥店均有代售

▲代理紀心齋止咳丸

總發行大坡直門街媽祖宮邊門牌七號

總理馬六甲賭間口壽春堂本主人陳亞寅披露

民國十六年五月九日

◀直透海口正期輪船廣告

○瓊僑　請看

本公司代理之哪威旗**亨利**輪船專川走海口　香港　星洲　航線行期準確客位寬爽與及特聘瓊人專司招待種種特點早已盡人皆知毋須特述茲者第三帮行期已

準于陰歷四月廿三日由香港到叻　廿四日開往海口　香港

瓊僑諸翁有欲配貨買座者請來接洽為荷

總代理漢成公司　話電三三九二

代理海口船單僑發公司

日本超等正期

○船大兼快捷

茗哥嗎魯準四月十四日往香港

一客之艙位　皆有鐵架床

二客之伙食　用上等伙食

三客之便用　西式浴房廁所

四客之行李　安然無從竊患

大阪土庫代理海山街大和船務

民國十六年五月九日

◀天一青年影片公司偉大出品古裝歷史戰爭巨片▶

導演　顧肯夫　裘芑香　邵醉翁　李萍倩　任福慶

三國志

劉關張

內容　演員一千餘人　戰馬五百餘匹　服裝考古特製　宮殿富麗堂皇　桃園佈置逼真

桃園三結義（第一集）大破黃巾賊

本片攝製已竣如欲購買或租映者請駕臨星州中街三十七號本公司接洽可也

上海天一青年影片公司駐星辦事處佈

民國十六年五月十日

○上海尊孔大學捐款表揚條例

一　凡惠捐十萬元以上者除推為本校董事外其子弟及家屬均永遠免納學費膳宿費並放鑄銅像紀念並特製磁片玉照懸掛於本校禮堂以資表揚更放大二十二寸玉照敬題頌辭并撰列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後贈奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐五萬元以上者除推為本校永久名譽董事外其子弟永遠免納學費膳宿費並建紀念堂於校中并特製磁片玉照懸掛於本校禮堂以資表揚更放大二十四寸玉照敬題頌辭并撰列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後贈奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐萬元以上者除推為本校永久名譽董事外其子弟永遠免納學費膳宿費特立紀念亭於校園中並製磁片玉照懸掛於本校禮堂以資表揚更另放大十八寸玉照敬題頌辭并撰列事蹟於本校成立紀念

一　惠捐五千元以上者公推為本校永久名譽校董特造紀念碑於校後園中其子弟永免納學費膳宿費並製磁片玉照懸掛於公共大禮堂中以資表彰另另放大十八寸玉照敬題頌辭并紀列事蹟於本校成立紀念冊中所印玉照之後贈奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐千元以上者公推為本校永久名譽校董其子弟永遠免納學費並製磁片玉照懸於禮堂中以資表彰另贈放大十八寸玉照敬題頌詞并刊事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後贈奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐五百元以上者公推為本校校董其子弟學費永遠減半並製磁片玉照懸於校中并紀事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後奉贈金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐百元以上者護將芳名鐫刻鋼牌并印玉照於本校成立紀念冊中并贈本校紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐五十元以上者護將芳名鐫刻鋼牌例於本校成立紀念冊中并贈本校紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐學款無論多寡護將芳名鐫刻鋼牌列於本校成立紀念冊中一律登報表揚高風並呈請政府按照教育部頒行捐資興學褒獎條例分別給獎

民國十六年四月十九日　(十)

O. K. CEMENT

○招案廣告

此士敏土係由歐洲製造專合熱帶之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也此土係守護於各國之木桶內每支淨箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸君光顧請向新嘉坡棠佛士基門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD
COPENHAGEN

唯一輸入人伊亞紗直有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

陳木成君之二位女公子玉照

此係旅居暹羅之小孩
曾患腸胃病由嬰孩自己藥片治愈

居家凡購備嬰孩自己藥片以作小兒之聖藥者莫不立見功效甚爲滿意也即如暹羅網谷路耶公司及鑄發公司主人陳木鑑先生來示云鄙人之二小孩長名顯姐次名治如往往夜間不寐啼哭不休皆緣胃不消化腸胃積滯所致嘗試各藥均不見效閱報章得悉嬰孩自己藥片之功效即購而服之詎料一經服用二小女孩腸胃即清爽病源已去均各安睡現下康壯實藥皆嬰孩自己藥片之功力也深爲銘感嬰孩自己藥片能立使嬰孩腸胃消化有序專治　便閉　肚痛　腹瀉　驚風　嘔吐　傷風寒熱等症以及出牙痛苦且治蛔蟲等患凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街盧廉士醫生藥局函購每一瓶叻六角每六瓶另力在內

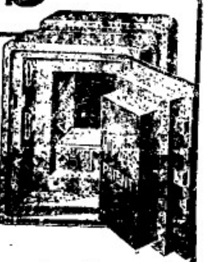
用美那保險箱以安置爾之珠寶而防火燭及盜竊除此之外再無較堅固平安及絕對安全之保險箱矣本公司存有大小各款鐵櫃以備採購務購此美那保險箱

KEEP YOUR VALUABLES IN

MILNERS' SAFES

Fire & Thief Resisting

唯一代理人
牙直利有限公司
(在海峽殖民地註冊)



The Manufactures of Milners' Safe Company, Ltd., are the product of nearly a century's accumulated experience gained by Specialists.

Sole Agents Guthrie & Co, Ltd
Incorporated in S.S.

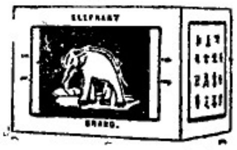
◁請試牙直利之各種錫蘭名茶▷

Guthrie & Co,.Ltd. Ceylon Teas

▲獅頭標即綠色標籤　乃最上等之錫蘭紅色香茶

▲猪頭標即黃色標籤　乃最上等之錫蘭紅色香茶碎

▲扇葉標即白色標籤　乃最上等茶園茶葉之混雜茶



本公司所售各種茶類皆用錫箔特別固封務使各界購買時毫不致變其質味

▲牙直利之茶粉
嘗試即可知其價值也

象標茶粉馳名各地凡各界諸君一經

牙直利有限公司啟

大東影相館

住亞米連街一一二號即（同德書報社）舊德律風一千九百號

（馮獎展覽會）（得第一獎牌）

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

李仁鏡 影相師 者

民國十四年□□會大日

國方面由內地以至沿海之職員：均已撤回：惟勃龍荷爾博士：及愛德華腓立氏：則因馮玉祥之請：仍留西安：間有教士可暫時往印度錫蘭做其他工作：其餘則將請假回國：全體教士：均甚希望有可能之機會時：即將重往中國云。

●本坡春季賽馬之第三日

昨日爲本坡春季賽馬之第三日：是日坡中八士購買馬票者：比前二日中更爲踴躍：至馬票之獎等及號數：尤爲人所欲知也：茲將昨日馬票抽籤之結果：錄之如下：以供同僑曾購有馬票者之快覩焉：

獎等	號數	獎等	號數
第一獎	一一三一三	第五獎	七一七九
第二獎	九五〇九	第六獎	四七四〇
第三獎	三八三四	第七獎	一二一八四
第四獎	一〇三七八	第八獎	一三七七八

●太戈爾行將再遊馬來之續訊

世界著名印度詩人太戈爾博士：本月底行將再遊馬來一節：曾誌前報：茲據吉隆來訊：吉隆方面各界人士：前日開一代表大會：由陸君秋泰主席：結果：正式致電太氏．請其重遊馬來時：須到雪蘭莪一遊：并設立一委員會：專爲籌備歡迎太氏之事：太氏從前往遊中國時：曾經過馬來：因爲身體不適：故在馬來停留之時期：極爲短促：馬來各界人士：大爲失望：太氏當時曾謂：將來或有機會：仍當再遊馬來：此次馬來各界人士：聞悉博士有再來之訊：甚爲欣喜：咸希望得瞻仰大詩人之丰采：并一聆其偉論也：二十六年前：博士在印度聖帑尼奇丹地方：建設一世界著名詩人學校：博士負有國際性：在國際上甚有勢力：所以極爲世人所尊重：且秉持人道主義：彼曾演述該學校所以需要設立之緣故：并謂：彼從前所進之學校：覺得不甚滿意：彼現所辦之學校：并不是教授新知識：不過回憶從前學校之生活：是以特設此校：毅然到該校肄業之學生：有優有劣：純視其人程度以爲斷也云云：博士創辦此校：已閱二十餘年：其中經過許多更變與危險：該校之進展：即是博士自身生命之進展：博士曾言：彼創辦此校：帶有一種仁愛之目的：彼曾事極爲用功：犧牲金錢時間精力：以辦理此校：彼覺得甚屬滿意：但結果：不旦得有其効益云云：該校學生：各國人均有．校址在聖蒂奇尼丹地方：距離加剌吉打一百英里交通極爲便利：關於設立該校之目的：已如上述：該校係研究各種人類不同的心理的整理：并須用心去研究及探討：養成各種人類更密切的關係：以聯合東方爲單位：此種單位：是將與西方相接觸：將亞洲之思想與西方相溝通：實行東西文化相融合：使世界和平：更加穩固：此世界和平：當以二大半球中之思想自由交換爲基礎：因此在聖蒂尼奇丹中心點建設一學校：養成研究宗教：文學：歷史：科學：印度美術：佛學：孔教：耶教等：種種文化：促成東西兩方合作：使兩方思想家：文學家：化除人種界限：同歸一種最高自然之下：換言之．即欲將全世界變作最好之整個和平世界也：現在該校有教員十三人：東西各國都有：博士此次重遊馬來：大概爲該學校募欵：想各界人士之贊成東西文化融合者：對於該校之籌欵：當必慷慨解囊：樂予贊助也：

●黃楚狂君在暹被拘

頃接暹京來訊：謂黃楚狂君到暹：寓道生客棧：隨被暹京警官至棧將其行李悉數檢查：檢得黃君戚友來往函件二封：餘無他物：警官隨問黃君：來暹有何工作：黃君答曰（係受中國國民政府委任來暹改組中國國民黨駐暹總支部：順便受委至星洲慰問僑星華僑：）警官又問：有何證據：黃君答（有中國國民黨中央黨部委任狀：）警官遂將書信及委任狀帶去：嗣行并押黃君預備早餐：以候傳至署警：惟至警署後：尚未有何問答：今則拘留於北空達叻之警署：餘候續探再報云云：爰即錄之：以爲在叻黃君之親友告：

●高等廳審訊欺騙案

昨日上午高等廳法官丁尼氏提訊印人士他斐拉及昔遜與約瑟三人：被控欺騙布疋八千元一案：士他斐拉係在本坡被拘者：其他二被告則在巴城被獲：由巴城引渡回叻：歸案訊辦者：士他斐拉延請司帶芬狀師代表辯護：據司帶芬氏向法官陳述云：此案自五月二號：展期至今：第一被告：自五月五號被羈：迄於現在：本狀師得接法庭通告：謂該案將移交五月二十三日臬司核審：本狀師擬將第一被告與第二第三兩被告：分開審訊：則該案不得不爲延緩：昨日提訊時：府堂法官：對於第二第三兩被告：尚云未有正式引渡之通告：所以高等廳法官：決將案展至二十三日再訊：并准第一被告：分開審訊云：

●驗戶庭審訊美都律之謀殺案

▲已發出死者實係被不知姓名華人所謀殺之判詞……

四月十九日小坡大馬路與美都律交界中有一華人被人槍擊殞命一案：昨日上午驗屍官召集一干人証在驗尸庭審訊：首由車務局稽查員德窩君到案作證云：是日彼行經美都律：聞有響炮之聲：即見有華人多名：紛紛逃遁：彼見華人六名手攜短槍：向路之左邊店鋪門外逃去：若輩行時：將其短槍納於褲袋：緩緩而行：彼乃尾隨其後：轉瞬間：不知若輩所在：祗見死者僵臥溝傍：身受十八槍：後聞若輩從桔蘭街竄去：乃平梧槽捕房報告：帶同警察二名前往桔蘭偵緝：則見若輩分乘三輛人力車向美芝律逃遁：旋以電話報告美芝律捕房：該捕房巡長乃即馳至：彼與該巡長乘車至美芝律找尋：若輩業已遠颺：不能弋獲云云：驗屍官聆畢：乃發出死者實係被現在不識姓名之華人所謀殺之判詞云：

●一產三胎之異聞

本坡亞刺伯街橫巷門牌一百一十四號：拿尼斯氏之妻：日昨一產三胎：二男一女：母子均慶平安云：

●情怪之特色

情場怪人一劇：在小坡曼舞羅戲院開演：成績頗佳：該劇爲著名畫家馬徐維邦所導演：處處顯呈優美之畫意：置景穿插：均足引人入勝：女主角沈女士表演最臻維妙：且拚絕大犧牲：當日殺之時：由高峰翻落海濱：浸於水中者爲時良久：孱弱之軀：其不因之致病者幾希：其他配角：有過之無不及：堪稱導演善於支配：該劇不以熱鬧取勝：專在沉默中見工夫：失戀人或單戀人之神情狀態：悉能躍然幕上．觀多忽而爲之蹙額：忽而爲之苦笑：出院後腦府內猶存種種可悲可憫之印像：是亦國產影片中獨樹一幟之佳作也：（來稿）

●樹膠價格

▲紐約　十二日紐約電訊云：紐約現貨成交者無：本月現貨爲四角又四〇：六月期貨四角一占又一〇：七月期貨爲四角一占又二〇：八月期貨爲四角一占又四〇：九月期貨爲四角一占又七〇：十月期貨爲四角三占又九〇：十一月期貨爲四角二占又五〇：十二月期貨爲四角二占又八〇：明年一月期貨爲四角三占：

▲本坡　今日本坡膠價實士方每爲七角：

▲倫敦　今日倫敦叻價爲一先令七便士又四分之三

●籌辦星洲嘉應五屬方便留醫院宣言（三）

發起人：陳翼扶：李玉階：張節良：黃栢孫：章潤生：梁芥元：梁谷欣：梁金章：伍式如：許仙洲：傅伯宗：李健軍：夏聘尹：林起增：鍾榮興：葉滴餘：鍾少甫：湯湘霖：古實根：梁受謙：利訓粦：陳鏡秋：黃紹庭：李伯明：葉國珍：梁逸翠：陳仁甫：薛水耶：黎伯概：湯竹君：鍾恭元：。贊成人：古蔭南：廖雲珍：黃清機：李德書：古崟訪：黃欽榮：黃人和：丘啟九：張纘初：鍾贏犇：彭喜文：黃石橋：梁集文：鍾元欣：永瑞昌：羅鼎發：黃念有：楊國翠：黃潤明：鍾士傑：鍾炳文．鍾介眉．葉瑞記：許富犇：管淩朵：鍾達洲：鍾石閭：黃新姐：鍾元瑜：謝利朋：

籌辦處臨時職員列下

總辦　陳翼扶
處長　夏聘尹
副處長　陳仁甫　鍾榮興
財政　古實根
顧問　梁谷欣　湯湘霖　葉滴餘　梁受謙
幹事　葉國珍　湯竹君　黃人和　梁逸翠
　張纘初　鍾恭元　利訓粦　李玉階
　楊國翠　鍾少甫　羅鼎發　梁芥元
　鍾士傑　鍾桂華
文牘　章潤生　傅伯宗
坐辦　傅伯宗　章潤生

本院由旅星嘉應五屬同僑組織而成．故名曰嘉屬方便留醫院：

第一章　命名

第二章　宗旨

本院專收容吾嘉屬同僑貧病之人：醫藥各費：概行免收：純以慈善爲宗旨：

第三章　院址

勸捐　由全體發起人贊成人担任：

△尚有本坡新聞轉入第六頁

◎宜香武彝名茶發兌

▲注意三百大元之價格最合衛生之國貨

啓者本莊親到武彝採辦烏龍小種名茶裝運來叻兼荷僑胞　光顧歡迎招牌馳名已歷三世近更精益求精盡力研求製焙等法故常用本莊之茶者不特可提神止渴消悶去積卻有時偶感風寒加以先本沁嘗亦能表散卸病誠爲衛生妙品手茗山陂工作勞工飲茶欲養省烈則此茶尤有經久耐泡之功凡我　諸顧請承雲帳之惟新查外間常有射利之徒製造贗貨影射本莊招牌希冀魚目混珠以後　諸君買茶乞細認明包內外各標記爲憑冤被蒙手此等無恥假冒之贗貨有人能確知其住址報前來報告佛家到獲贗者一俟定讞之後本行酬謝賞格銀三百元決不食言此佈

民國十六年五月五日　新嘉坡十八溪乾陳元利行啓　本乙

一針之縫若可及時可省却九針之累巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲橡樹最良之醫藥巴南木油可保護爾之傢私屋宇免白蟻之蛀食及毀腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護之術家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加倫及在加倫正兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理砦加慶全司公理

一代理梹城林如鋒公司

馬六甲陳思公司

製造者英泉皮亞選拼奉福司公有限

▷令人心足之二種茶葉◁

何以故

青葉茶粉

頂上金葉茶

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉種乃玻璃之茶葉

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代多巴理人羅簿有限公司

新嘉坡菜佛基三A號門牌

◆承頂聲明

啓者鍾粵吉律门牌一號美豐號京葉什貨生意原係陳發興陳守愚曾壽泉陳炳華合資開創向來無異今因陳發興志圖別事願將名下所得美豐號生意三份出賣經請許如市陳鞠坤兩翁招到宗親陳天民前來承頂照余所得美豐號生意三份爲利一應之款自登報聲明之日拜後由宗親陳天民交割清楚如舊前有與陳發興轇轕未清者新來理會若過期乃是自[illegible]與承頂人陳天民無涉此後美豐號生意盈虧均與陳發興無干此告

退股人陳發興全啓

承受人陳天民

民國十六年五月三日

假冒一事乃爲大言不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

機器工廠 FOR FACTORIES

滑車上油 LUBRICATING OIL

G E
L M C O
M C O

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oil
Bearing Oil
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

LMCO 牟的西油　汽輪　彈汽油　新平機油

本公市上造各機器滅鳥司製之最優等及最省費者至綱至火油有限公司(在英京註冊十五年一[illegible]

以羅菓子鹽製無乾燥其飲最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經靈著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈昏亂血輪不清偏身不遂夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

Trade ENO'S "FRUIT SALT" Mark

(眞正商標)

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京街西伊羅有限公司之註册商標

民國十六年二月十二號

▶和豐輪船有限公司廣告◀

○新船開啓

本公司辦理公衆經歷年久素蒙吾國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名日豐平船大快捷專走仰光庇能檳城香港汕頭廈門等埠以應走駛該船之船面寬敞搭客位五千餘順搭位二千餘名一二號搭客房間[illegible]

豐盛輪船定十一月十八日由梹埠吉隆抵叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定四月十三日由檳城吉隆抵叻十四日往香港汕頭廈門

豐平輪船定四月初七日由廈門汕頭抵叻初八日往梹城仰光

代理船票處

廈門　聯合公司

汕頭　興成公司

香港　成發公司

同德成

合益公司

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一

眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

醫生專眼科者[illegible]度等處者不計其數凡患痔瘡症與血管結頭[illegible]痛芒果紅疔瘡毒一切花[illegible]等症亦能醫治余痔兩[illegible]至年久之各國人士稱爲[illegible]手俱用印度最良醫法與[illegible]不同痔瘡等症用刀割不[illegible]數症應無有復發之患本醫局亦應患者俱有證實爲據上述諸症貧苦來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥費以濟時爲目的諸君如與友有恙來醫可見吾言之不謬實三也

本局設在水仙門二馬路先十四號一郵教火館邊